

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2535/2001,**annettu 14 päivänä joulukuuta 2001,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealan tuontijärjestelmän ja tariffikiintiöiden avaamisen osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1670/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 26 artiklan 3 kohdan ja 29 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tariffikiintiöiden avaamisesta maito- ja maitotuotealalla 29 päivänä kesäkuuta 1998 annettua komission asetusta (EY) N:o 1374/98⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 594/2001⁽⁴⁾, on muutettu useita kertoja oleellisesti. Koska uusia muutoksia on nyt tehtävä, kyseinen asetus olisi selkeyden ja järkipärisyyden vuoksi laadittava uudelleen sisällyttämällä siihen myös tuontia suosivaan järjestelmään kuuluvien tiettyjen juustojen jalostusedellytysten määrittämisestä 18 päivänä joulukuuta 1979 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2967/79⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1599/95⁽⁶⁾, säännökset. Lisäksi siihen olisi sisällytettävä yhteisön sekä Unkarin tasavallan, Puolan tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Bulgarian ja Romanian välisissä Eurooppa-sopimuksissa, yhteisön sekä Baltian maiden välisissä vapaakauppaa koskevissa sopimuksissa ja yhteisön sekä Slovenian tasavallan välisessä väliaikaisessa sopimuksessa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealalla 15 päivänä joulukuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2508/97⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2856/2000⁽⁸⁾ sekä Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-valtioista) peräisin olevien maito- ja maitotuotealan tuotteisiin sovellettavan järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen (ETY) N:o 1150/90 kumoamisesta 9 päivänä marraskuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2414/98⁽⁹⁾ säännökset.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 26 ja 29 artiklan mukaisesti tuontitodistukset on myönnettävä jokaiselle

hakijalle riippumatta siitä, mihin hakija on sijoittautunut yhteisössä, ja on vältettävä kaikki asiaa koskevat säännökset huomioon ottaen tuojien välinen eriarvoinen kohtelu.

- (3) Maitotuotteiden tuontiin liittyvien eräiden erityispiirteiden huomioon ottamiseksi olisi annettava täydentäviä säännöksiä ja säädettävä tarvittaessa poikkeuksista maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistus-todistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä kesäkuuta 2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2299/2001⁽¹¹⁾, säännöksiin.
- (4) On tarpeen antaa erityissäännöksiä sellaisten maitotuotteiden yhteisöön tuontia varten, joista kannetaan alennettua tullia seuraavissa asiakirjoissa vahvistettujen tariffimyönnytysten mukaisesti:
- a) myönnytyksiä koskeva CXL-luettelo, joka laadittiin Uruguayan kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen ja GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittyttä Euroopan unioniin käytyjen neuvottelujen perusteella (jäljempänä 'CXL-luettelo');
- b) Sveitsin kanssa tehty yhteisen tullitariffin nimikkeeseen ex 0404 kuuluvia tiettyjä juustoja koskeva tullisopimus, joka on tehty yhteisön nimissä neuvoston päätöksellä 69/352/ETY⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä tietyistä maataloustuotteista kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella, joka on hyväksytty neuvoston päätöksellä 95/582/EY⁽¹³⁾ (jäljempänä 'Sveitsin kanssa tehty sopimus');
- c) Euroopan yhteisön ja Norjan kuningaskunnan välillä tietyistä maataloustuotteista kirjeenvaihtona tehty sopimus, joka on hyväksytty päätöksellä 95/582/EY (jäljempänä 'Norjan kanssa tehty sopimus');
- d) EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätös N:o 1/98, tehty 25 päivänä helmikuuta 1998, maataloustuotteiden kauppajärjestelmästä⁽¹⁴⁾;

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 10.⁽³⁾ EYVL L 185, 30.6.1998, s. 21.⁽⁴⁾ EYVL L 88, 28.3.2001, s. 7.⁽⁵⁾ EYVL L 336, 29.12.1979, s. 23.⁽⁶⁾ EYVL L 151, 1.7.1995, s. 10.⁽⁷⁾ EYVL L 345, 16.12.1997, s. 31.⁽⁸⁾ EYVL L 332, 28.12.2000, s. 49.⁽⁹⁾ EYVL L 299, 10.11.1998, s. 7.⁽¹⁰⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.⁽¹¹⁾ EYVL L 308, 27.11.2001, s. 19.⁽¹²⁾ EYVL L 257, 13.10.1969, s. 3.⁽¹³⁾ EYVL L 327, 30.12.1995, s. 17.⁽¹⁴⁾ EYVL L 86, 20.3.1998, s. 1.

- e) neuvoston asetus (EY) N:o 1706/98 ⁽¹⁾, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1998, Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-valtioista) peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja niiden jalostamisessa saatuihin tavaroihin sovellettavasta järjestelmästä ja asetuksen (ETY) N:o 715/90 kumoamisesta;
- f) Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelä-Afrikan tasavallan välisen kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta Euroopan yhteisön ja Etelä-Afrikan välinen kirjeenvaihtona tehty sopimus, joka on hyväksytty neuvoston päätöksellä 1999/753/EY ⁽²⁾ (jäljempänä 'Etelä-Afrikan kanssa tehty sopimus');
- g) neuvoston asetukset (EY) N:o 1349/2000 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2677/2000 ⁽⁴⁾; (EY) N:o 1727/2000 ⁽⁵⁾; (EY) N:o 2290/2000 ⁽⁶⁾; (EY) N:o 2341/2000 ⁽⁷⁾; (EY) N:o 2433/2000 ⁽⁸⁾; (EY) N:o 2434/2000 ⁽⁹⁾; (EY) N:o 2435/2000 ⁽¹⁰⁾; (EY) N:o 2475/2000 ⁽¹¹⁾; (EY) N:o 2766/2000 ⁽¹²⁾ ja (EY) N:o 2851/2000 ⁽¹³⁾ eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä ja Viron, Unkarin, Bulgarian, Latvian, Tšekin tasavallan, Slovakian tasavallan, Romanian, Slovenian, Liettuan ja Puolan Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomiasina siirtymäkauden toimenpiteinä;
- h) Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välinen assosiaatiosopimus, joka allekirjoitettiin 19 päivänä joulukuuta 1972 ja tehtiin yhteisön nimissä neuvoston asetuksella (ETY) N:o 1246/73 ⁽¹⁴⁾, ja erityisesti Euroopan talousyhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen toisen vaiheen täytäntöönpanon edellytyksiä ja yksityiskohtaisia sääntöjä koskeva pöytäkirja, joka allekirjoitettiin 19 päivänä joulukuuta 1987 ja tehtiin neuvoston päätöksellä 87/607/ETY ⁽¹⁵⁾ (jäljempänä 'Kyproksen kanssa tehty sopimus').
- (5) CXL-luettelossa määrätään tietyistä "jatkuvan markkinoille pääsyn" ja "pienimmän markkinoille pääsyn" järjestelmiin kuuluvista tariffikiintiöistä. On tarpeen avata nämä kiintiöt ja määritellä niiden hallinnointitapa.
- (6) Näiden CXL-luettelossa vahvistettujen, alkuperämaittain erittelemättömien tariffikiintiöiden sekä sellaisten Itä- ja Keski-Euroopan maista, AKT-maista, Turkista ja Etelä-Afrikan tasavallasta lähtöisin olevaa tuontia varten säädettyjen tariffikiintiöiden, joissa kannetaan alennettua tullia, asianmukaisen ja tasavertaisen hallinnoinnin varmistamiseksi tuontitodistushakemuksia jätettäessä olisi annettava tavanomaiseen tuontiin sovellettavaa vakuutta suurempi vakuus antaminen ja toisaalta määriteltävä tietyt todistushakemusten jättämistä koskevat edellytykset. On myös syytä säätää kiintiöiden jakamisesta vuoden aikana ja määritellä todistusten myöntäminen ja todistusten voimassaoloaika.
- (7) Jotta voitaisiin varmistaa tuontitodistushakemusten luotettavuus, välttää keinottelut ja taata avattujen kiintiöiden mahdollisimman suuri käyttö, olisi rajoitettava kunkin hakemuksen määrä kymmeneen prosenttiin kyseisestä kiintiöstä, poistettava mahdollisuus kieltäytyä käyttämästä todistuksia, kun jakokerroin on alle 0,8, olla avaamatta kiintiöitä muille kuin toimijoille, jotka ovat tuoneet tai vieneet kiintiöissä tarkoitettuja tuotteita, ja määriteltävä todistusten hakemista koskevat vaatimukset edellyttämällä asiakirjoja, jotka todistavat kunkin hakijan kauppiaan aseman ja toiminnan säännöllisyyden, sekä rajoitettava toimijan jättämien hakemusten määrä yhteen todistushakemukseen kiintiötä kohti. Jotta helpotettaisiin kansallisten viranomaisten toteuttamaa valintamenettelyä ja kiintiöperusteet täyttävien hakijoiden valituksi tulemista on syytä säätää tällaisten hakijoiden hyväksyntämenettelystä ja hyväksytyistä hakijoista koskevan, yhden vuoden voimassa olevan luettelon laatimisesta. Hakemusten määrää koskevien säännösten tehokkuuden takaamiseksi olisi säädettävä seuraamuksesta, jos kyseistä rajoitusta ei noudateta.
- (8) Tuotteita, joille on tehty sisäinen tai ulkoinen jalostus, ei ole tuotu eikä niitä ole näin ollen luovutettu vapaaseen liikkeeseen, minkä vuoksi niitä ei ole koskaan otettu huomioon hakijoiden hyväksymiskelpoisuuden kannalta asetuksessa (EY) N:o 1374/98 säädettyssä järjestelmässä. Selvyyden vuoksi olisi täsmennettävä, että kyseisiä toimia ei voida ottaa huomioon tässä asetuksessa säädettyä viitemäärää laskettaessa.
- (9) CXL-luettelossa vahvistettujen, alkuperämaittain eriteltyjen tariffikiintiöiden sekä Norjan kanssa tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kiintiöiden hallinnoimiseksi ja erityisesti sen valvomiseksi, että tuontituotteet ovat yhdenmukaisia kyseessä olevan tavarankuvauksen kanssa ja että tariffikiintiötä noudatetaan, olisi sovellettava viejään vastuulla myönnettyihin IMA 1 -todistuksiin (inward monitoring arrangements) perustuvaa tuontitodistusjärjestelmää. Tämä järjestelmä, jossa viejää

⁽¹⁾ EYVL L 215, 1.8.1998, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 311, 4.12.1999, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 155, 28.6.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 308, 8.12.2000, s. 7.

⁽⁵⁾ EYVL L 198, 4.8.2000, s. 6.

⁽⁶⁾ EYVL L 262, 17.10.2000, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 271, 24.10.2000, s. 7.

⁽⁸⁾ EYVL L 280, 4.11.2000, s. 1.

⁽⁹⁾ EYVL L 280, 4.11.2000, s. 9.

⁽¹⁰⁾ EYVL L 280, 4.11.2000, s. 17.

⁽¹¹⁾ EYVL L 286, 11.11.2000, s. 15.

⁽¹²⁾ EYVL L 321, 19.12.2000, s. 8.

⁽¹³⁾ EYVL L 332, 28.12.2000, s. 7.

⁽¹⁴⁾ EYVL L 133, 21.5.1973, s. 1.

⁽¹⁵⁾ EYVL L 393, 31.12.1987, s. 1.

vakuuttaa, että viedyt tuotteet vastaavat niiden tavarankuvausta, yksinkertaistaa merkittävästi tuontimenettelyä. Sitä soveltavat myös yhteisöön kuulumattomat maat tariffikiintiöiden noudattamisen valvomiseksi.

- (10) Yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi olisi IMA 1 -todistusten järjestelmässä kuitenkin edellytettävä, että tuonti-ilmoitukset on todennettava yhteisössä erien satunnaisotannalla ja kansainvälisesti hyväksytyillä analysointi- ja tilastomenetelmillä.
- (11) IMA 1 -todistusten järjestelmän täytäntöönpano edellyttää tarkennuksia, jotka koskevat todistusten täyttämistä, myöntämistä, peruuttamista, muuttamista, korvaamista ja voimassaoloaikaa sekä niiden käyttöä vastaavan tuontitodistuksen kanssa. Lisäksi on vahvistettava tavanomaisiin toimitusaikoihin liittyviä loppuvuoden säännöksiä, joita sovelletaan IMA 1 -todistuksen kattamien ja seuraavana vuonna tuotaviksi tarkoitettujen tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovuttamiseen. Kiintiön noudattamisen varmistamiseksi olisi säädettävä myös tuonti-ilmoitusten valvonnasta sekä vuoden lopussa tehtävästä tarkastuksesta.
- (12) ”Jatkuvan markkinoille pääsyn” kiintiössä tuotu Uuden-Seelannin voi on tunnistettava, jotta vältetään täysimääräisen vientituen myöntäminen ja eräiden tukien maksaminen. Tätä varten olisi vahvistettava eräitä määritelmiä ja täsmennettävä, miten IMA 1 -todistus on täytettävä, miten paino- ja rasvapitoisuustarkastukset on tehtävä ja mitä menettelyä on noudatettava voion koostumusta koskevissa mahdollisissa kiistatapauksissa.
- (13) Poiketen siitä, mitä asetuksessa (EY) N:o 1291/2000 säädetään, on aiheellista asettaa lisäedellytyksiä ”jatkuvan markkinoille pääsyn” kiintiöön kuuluvan Uuden-Seelannin voion tuonnille erityisesti sitomalla IMA 1 -todistuksen kattama määrä vastaavan tuontitodistuksen kattamaan määrään ja edellyttämällä, että kumpaakin käytetään vain kerran yhden vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen kanssa.
- (14) Kanadalainen cheddar-juusto on nykyisin ainoa IMA 1 -todistusjärjestelmään kuuluva tuote, jonka osalta on noudatettava vähimmäisarvoa vapaasti rajalla. Tämän vuoksi ostaja ja määräjäsenvaltio on ilmoitettava IMA 1 -todistuksessa.
- (15) Koska Norjan IMA 1 -todistuksia myöntävien viranomaisten toteuttama hallinnointi oli riittämätöntä ja johti kiintiöiden ylittämiseen, Norja on pyytänyt, että asetuksen (EY) N:o 1374/98 liitteessä VII ilmoitetut kaksi viranomaista korvattaisiin yhdellä viranomaisella, joka

toimisi maatalousministeriön alaisuudessa. On syytä tehdä tarvittavat muutokset kyseisen pyynnön täyttämiseksi.

- (16) Toimijoiden, jotka aikovat tuoda tiettyjä Sveitsistä peräisin olevia juustoja, on sitouduttava noudattamaan vähimmäisarvoa vapaasti rajalla, jotta kyseisiin juustoihin voitaisiin soveltaa etuuskohtelua. Aiemmin tämä sitoumus annettiin pakollisen IMA 1-todistuksen 17 kohdassa. Selkeyden vuoksi vapaasti rajalla -arvon käsitettä ja sen noudattamisen varmistamiseksi asetettuja edellytyksiä on syytä täsmentää jollakin toisella tavalla.
- (17) Erityissäännöissä, jotka koskevat etuuskohteluun oikeutettua tuontia, johon ei sovelleta asetuksessa (EY) N:o 1706/98, EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan nro 1 liitteessä I, Etelä-Afrikan kanssa tehdyn sopimuksen liitteessä IV ja Sveitsin kanssa tehdyssä sopimuksessa tarkoitettuja kiintiöitä, olisi täsmennettävä, että alennetun tullin kantaminen edellyttää asiaa koskevien sopimusten pöytäkirjoissa määrätyn alkuperätodistuksen esittämistä.
- (18) Omien varojen suojelun parantamiseksi ja saatujen kokemusten perusteella tuontitarkastuksista on tarpeen antaa yksityiskohtaiset säännökset. Erityisesti on syytä täsmentää menettely, jota noudatetaan, jos vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen kattama erä ei ole tämän ilmoituksen mukainen, jotta varmistettaisiin kiintiöissä vapaaseen liikkeeseen tosiasiallisesti luovutettujen määrien riittävä valvonta.
- (19) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 OSASTO

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Jollei toisin säädetä, tämän osaston säännöksiä sovelletaan kaikkien asetuksen (EY) N:o 1255/1999 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden (jäljempänä ’maitotuotteet’) yhteisöön tuontiin, mukaan luettuna ilman määrällisiä rajoituksia tai vaikutukseltaan vastaavia toimenpiteitä sekä tulleja tai vaikutukseltaan vastaavia maksuja tapahtuva tuonti, joka toteutetaan yhteisön tietyille maille tai alueille myöntämien poikkeuksellisten kauppatoimenpiteiden mukaisesti.

2 artikla

Rajoittamatta sitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 II osassa säädetään, maitotuotteiden tuonti edellyttää aina tuontitodistuksen esittämistä.

3 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun vakuuden määrä on 10 euroa tuotteen 100 nettoki-
logrammaa kohti.

2. Todistushakemuksen ja todistuksen 16 kohdassa on oltava yhdistetyn nimikkeistön (jäljempänä 'CN') 8-numeroinen koodi, jota edeltää tarvittaessa ilmaisu "ex". Todistus on pätevä ainoastaan tällä tavoin ilmoitetun tuotteen osalta.

3. Todistus on voimassa asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 2 kohdan mukaisesti sen myöntämispäivästä seuraavan kolmannen kuukauden loppuun asti.

4. Todistus myönnetään viimeistään hakemuksen jättöpäivää seuraavana työpäivänä.

4 artikla

1. CN-koodia 0406 90 01, johon luokitellaan jalostettaviksi tarkoitetut juustot, sovelletaan ainoastaan tuontiin.

2. CN-koodeja 0406 90 02—0406 90 06 sekä 0406 20 10 ja 0406 90 19 sovelletaan ainoastaan Sveitsistä peräisin ja lähtöisin olevien tuotteiden tuontiin 20 artiklan säännösten mukaisesti.

2 OSASTO

ALENNETUIN TULLEIN TAPAHTUVAA TUONTIA KOSKEVAT ERITYISSÄÄNNÖT*I LUKU***Yksinomaan tuontitodistukseen perustuva tuonti yhteisön avaamissa kiintiöissä**

1 jakso

5 artikla

Tämän luvun säännöksiä sovelletaan seuraavissa kiintiöissä tapahtuvaan maitotuotteiden tuontiin:

a) alkuperämaittain erittelemättömät, CXL-luettelossa tarkoitettut kiintiöt;

b) asetuksissa (EY) N:o 1349/2000, (EY) N:o 1727/2000, (EY) N:o 2290/2000, (EY) N:o 2341/2000, (EY) N:o 2433/2000, (EY) N:o 2434/2000, (EY) N:o 2435/2000, (EY) N:o 2475/2000, (EY) N:o 2766/2000 ja (EY) N:o 2851/2000 säädetty kiintiöt;

c) asetuksessa (EY) N:o 1706/98 säädetty kiintiöt;

d) EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan nro 1 liitteessä 1 tarkoitetut kiintiöt;

e) Etelä-Afrikan kanssa tehdyn sopimuksen liitteessä IV tarkoitettut kiintiöt.

6 artikla

Tariffikiintiöt, kannettavat tullit, tuonnin vuotuiset enimmäismäärät, 12 kuukauden tuontijaksot (jäljempänä 'tuontivuosi') sekä niiden jakautuminen samansuuruisiin osiin kuuden kuukauden jaksoiksi esitetään liitteessä I.

Liitteessä I olevassa B ja D osassa tarkoitetut kutakin tuontivuotta koskevat määrät jaetaan samansuuruisiin osiin kuuden kuukauden jaksoiksi, jotka alkavat kunkin vuoden 1 päivänä heinäkuuta ja 1 päivänä tammikuuta.

2 jakso

7 artikla

Tuontitodistuksen hakijan on oltava sen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen ennakolta hyväksymä, johon hakija on sijoittautunut.

Kyseinen viranomainen myöntää hyväksyntänumeron kullekin hyväksytylle toimijalle.

8 artikla

1. Hyväksyntä myönnetään kaikille toimijoille, jotka toimittavat toimivaltaisille viranomaisille ennen 1 päivää huhtikuuta hakemuksen, joka sisältää seuraavat tiedot:

a) todiste siitä, että toimija on edellisen kalenterivuoden aikana tuonut yhteisöön ja/tai vienyt yhteisöstä yhdistetyn nimikkeistön 4 ryhmään kuuluvia maitotuotteita vähintään 25 tonnia ja että näitä toimia on ollut vuodessa vähintään neljä;

b) kaikki asiakirjat ja tiedot, jotka todistavat riittävällä tavalla toimijan henkilöllisyyden ja toimijan aseman, erityisesti

i) kansallisen lainsäädännön mukaisesti laaditut asiakirjat, jotka koskevat yrityksen kirjanpitoa ja/tai verotusjärjestelmää, ja,

jos kansallisessa lainsäädännössä niin säädetään,

ii) toimijan alv-numero,

iii) toimijan ote kaupparekisteristä.

2. Edellä 1 kohdan a alakohdassa säädettyjen todistusten osalta

- a) otetaan huomioon ainoastaan sellaiset tulli-ilmoitukset, joissa ilmoitetaan hakijan nimi ja osoite tuonti-ilmoitusten osalta 8 kohdassa ja vienti-ilmoitusten osalta 2 kohdassa;
- b) sisäistä tai ulkoista jalostusta ei katsota tuonniksi tai vienniksi.

9 artikla

Toimivaltainen viranomaisilmoittaja ilmoittaa hakijoille ennen 15 päivää kesäkuuta hyväksyntämenettelyn tuloksen ja tarvittaessa hyväksyntänumeron. Hyväksyntä on voimassa yhden vuoden.

10 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset toimittavat kunkin vuoden 20 päivään kesäkuuta mennessä hyväksytyt toimijoita koskevan luettelon komissiolle, joka toimittaa sen muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille. Ainoastaan luettelossa mainitut toimijat saavat tehdä 11—14 artiklan mukaisia todistushakemuksia 1 päivän heinäkuuta ja seuraavan vuoden 30 päivän kesäkuuta välisenä aikana.

3 jakso

11 artikla

Todistushakemuksia voidaan jättää ainoastaan siinä jäsenvaltiossa, jossa hyväksyntä on myönnetty. Hakemuksissa on ilmoitettava toimijan hyväksyntänumero.

12 artikla

Kukin toimija voi jättää Euroopan yhteisöjen yhtenäistetyssä tariffissa (Taric) esitettävässä samassa kiintiössä (jäljempänä 'kiintiön numero') ainoastaan yhden todistushakemuksen.

Todistushakemukset vastaanotetaan ainoastaan, jos hakija liittää siihen kirjallisen ilmoituksen siitä, ettei hän ole jättänyt eikä aio jättää kuluvalle jaksolla samassa kiintiössä muita hakemuksia tässä luvussa tarkoitettuun tuontijärjestelmässä.

Jos sama toimija jättää samassa kiintiössä useita hakemuksia, kaikki hänen 2 osaston luvussa I tarkoitetuissa kiintiöissä jättämänsä hakemukset hylätään kuuden kuukauden tuontijakson osalta.

13 artikla

1. Todistushakemuksessa voidaan mainita yksi tai useampi liitteessä I tarkoitetuista samaan kiintiöön kuuluvista CN-koodeista, ja siinä on mainittava jokaiselle eri koodille haettu määrä.

Kunkin koodin osalta myönnetään kuitenkin erillinen todistus.

2. Todistushakemuksen on koskettava vähintään kymmentä tonnia ja enintään kymmentä prosenttia kiintiölle vahvistetusta määrästä 6 artiklassa tarkoitettujen kuuden kuukauden jakson aikana.

Edellä 5 artiklan c, d ja e kohdassa tarkoitettujen kiintiöiden osalta todistushakemuksen on kuitenkin koskettava vähintään kymmentä tonnia ja enintään 6 artiklan mukaisesti kullekin jaksolle vahvistettua määrää.

14 artikla

1. Todistushakemuksia voidaan jättää ainoastaan kunkin kuuden kuukauden jakson kymmenen ensimmäisen päivän aikana.

2. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen vakuuden määrä on 35 euroa tuotteen 100 nettokiogrammaa kohti.

4 jakso

15 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi viidenten työpäivänä hakemusten jättämisen määräajan päättymisestä kunkin asianomaisen tuotteen osalta jätetyt hakemukset. Kyseisessä tiedonannossa on oltava luettelo hakijoista, niiden hyväksyntänumerot sekä kunkin CN-koodin osalta haetut määrät, jotka on jaoteltu alkuperämaittain liitteessä I olevassa A osassa tarkoitettuna tapauksessa.

2. Kaikki tiedonannot, mukaan luettuina "tyhjät" tiedonannot, toimitetaan kirjallisena televiestinä tai sähköisenä viestinä sovittuna työpäivänä liitteessä VI olevan mallin mukaisesti, jos yhtään hakemusta ei ole jätetty, ja liitteissä VI ja VII olevien mallien mukaisesti, jos hakemuksia on jätetty.

3. Tiedonannot laaditaan erillisten mallien mukaisesti kunkin liitteessä I tarkoitettujen kiintiöiden osalta ja erikseen kunkin alkuperämaan osalta, kun on kyse liitteessä I olevan B osan 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuista kiintiöistä.

16 artikla

1. Komissio päättää viipymättä, missä määrin jätetyt hakemukset voidaan hyväksyä ja ilmoittaa asiasta jäsenvaltioille.

Todistus myönnetään hakijalle, jonka hakemukset on toimitettu 15 artiklan mukaisesti, viimeistään viiden työpäivän kuluttua siitä, kun jäsenvaltioille on annettu ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu päätös koskeva tiedonanto.

2. Jos määrät, joille todistuksia on haettu, ylittävät vahvistetut määrät, komissio soveltaa haettuihin määriin jakokerointia.

Jos hakemuksissa oleva kokonaismäärä on pienempi kuin käytettävissä oleva määrä, komissio määrittää jäljellä olevan määrän, joka lisätään saman tuontivuoden seuraavan jakson käytettävissä olevaan määrään.

3. Tuontitodistukset ovat voimassa 150 päivää tosiasiallisesta antopäivästään alkaen asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Todistukset ovat kuitenkin voimassa korkeintaan sen tuontivuoden loppuun asti, jona ne on myönnetty.

4. Tämän luvun mukaisesti myönnetty tuontitodistukset voidaan siirtää ainoastaan 2 jakson säännösten mukaisesti hyväksytyille luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille. Todistuksen siirtäjä ilmoittaa todistuksen myöntävälle viranomaiselle siirronsaajan hyväksyntänumeron.

17 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän luvun säännösten mukaisesti tuotu määrä ei voi olla tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettua määrää suurempi. Tätä varten merkitään luku "0" mainitun todistuksen 19 kohtaan.

18 artikla

1. Todistushakemuksessa ja todistuksessa on oltava

- a) 8 kohdassa maininta alkuperämaasta;
- b) 15 kohdassa
 - i) Turkista peräisin olevan tuonnin osalta: liitteessä I olevan D osan mukainen tuotteiden yksityiskohtainen kuvaus;
 - ii) muun tuonnin osalta: tuotteiden yksityiskohtainen kuvaus, erityisesti käytetty raaka-aine ja rasvapitoisuus painoprosentteina ilmaistuna. CN-koodiin 0406 kuuluvien tuotteiden osalta on ilmoitettava myös rasvapitoisuus (%) kuiva-aineen painosta ja vesipitoisuus (%) rasvattoman aineen painosta;
- c) 16 kohdassa kyseisen kiintiön mukaisesti ilmoitettu CN-koodi, jota edeltää tarvittaessa ilmaisu "ex";
- d) 20 kohdassa kiintiön numero ja yksi seuraavista maininnoista:
 - Reglamento (CE) n° 2535/2001, artículo 5,
 - Forordning (EF) nr. 2535/2001, artikel 5,
 - Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 5,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 2535/2001, άρθρο 5,

- Article 5 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) n° 2535/2001, article 5,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 5,
- Verordening (EG) nr 2535/2001, artikel 5,
- Regulamento (CE) n° 2535/2001 artigo 5.º,
- Asetus (EY) N:o 2535/2001 artikla 5,
- Förordning (EG) nr 2535/2001 artikel 5.

2. Todistus velvoittaa tuomaan 8 kohdassa ilmoitetusta maasta, lukuun ottamatta liitteessä I olevassa A osassa tarkoitettu kiintiöissä tapahtuvaa tuontia.

3. Liitteiden säännösten mukaisesti todistuksen 24 kohdassa ilmoitetaan kannettava tulli tai perustullin prosenttiosuutena ilmaistava tulli taikka tullinalennuksen määrä prosentteina.

19 artikla

1. Alennetun tullin kantaminen edellyttää vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen ja tuontitodistuksen esittämistä ja jäljempänä tarkoitettujen tuonnin yhteydessä seuraavien pöytäkirjojen mukaisesti annetun alkuperäselvityksen esittämistä:

- a) Yhteisön ja Unkarin ⁽¹⁾, Puolan ⁽²⁾, Tšekin tasavallan ⁽³⁾, Slovakian tasavallan ⁽⁴⁾, Romanian ⁽⁵⁾, Bulgarian ⁽⁶⁾ ja Slovenian ⁽⁷⁾ kanssa tehtyjen Eurooppa-sopimusten pöytäkirja nro 4;
- b) Yhteisön ja Latvian ⁽⁸⁾, Viron ⁽⁹⁾ ja Liettuan ⁽¹⁰⁾ kanssa tehtyjen Eurooppa-sopimusten pöytäkirja nro 3;
- c) Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitettu AKT—EY-kumppanuussopimuksen liitteen IV pöytäkirja nro 1, jota sovelletaan AKT—EY-ministerineuvoston päätöksen N:o 1/2000 ⁽¹¹⁾ nojalla (jäljempänä "AKT—EY-kumppanuussopimus");
- d) EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirja nro 3;
- e) Etelä-Afrikan kanssa tehdyn sopimuksen pöytäkirja nro 1.

2. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen sopimusten mukaisesti tuotujen tuotteiden luovuttaminen vapaaseen liikkeeseen edellyttää joko EUR.1-tavaratodistuksen tai viejän mainittujen pöytäkirjojen säännösten mukaisesti laatiman ilmoituksen esittämistä.

⁽¹⁾ EYVL L 347, 31.12.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 348, 31.12.1993, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 360, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 359, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 357, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 358, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 51, 26.2.1999, s. 1.

⁽⁸⁾ EYVL L 26, 2.2.1998, s. 1.

⁽⁹⁾ EYVL L 68, 9.3.1998, s. 3.

⁽¹⁰⁾ EYVL L 51, 20.2.1998, s. 1.

⁽¹¹⁾ EYVL L 195, 1.8.2000, s. 46.

II LUKU

**YKSINOMAAN TUONTITODISTUKSEEN PERUSTUVA
KIINTIÖIDEN ULKOPUOLINEN TUONTI**

20 artikla

1. Tämän luvun säännöksiä sovelletaan etuuskohteluun oikeutettuun, kiintiöiden ulkopuoliseen tuontiin, jota käsitellään seuraavissa sopimuksissa ja asiakirjoissa:

- a) asetus (EY) N:o 1706/98;
- b) EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan nro 1 liite I;
- c) Etelä-Afrikan kanssa tehdyn sopimuksen liite IV;
- d) Sveitsin kanssa tehty sopimus.

2. Kyseiset tuotteet sekä niistä kannettavat tullit esitetään liitteessä II.

21 artikla

1. Todistushakemuksessa ja todistuksessa on oltava

- a) 8 kohdassa maininta alkuperämaasta;
- b) 15 kohdassa
 - i) Turkista ja Sveitsistä peräisin olevan tuonnin osalta: liitteessä II olevassa B ja D osassa tarkoitettujen tuotteiden yksityiskohtainen kuvaus;
 - ii) muun tuonnin osalta: tuotteiden yksityiskohtainen kuvaus, erityisesti käytetty raaka-aine ja rasvapitoisuus painoprosentteina ilmaistuna. CN-koodiin 0406 kuuluvien tuotteiden osalta on ilmoitettava myös rasvapitoisuus (%) kuiva-aineen painosta ja vesipitoisuus (%) rasvattoman aineen painosta;
- c) 16 kohdassa kyseisen liitteen mukaisesti ilmoitettu CN-koodi, jota edeltää tarvittaessa ilmaisu "ex";
- d) 20 kohdassa yksi seuraavista maininnoista:
 - Reglamento (CE) n° 2535/2001 artículo 20,
 - Forordning (EF) nr 2535/2001, artikel 20,
 - Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, artikel 20,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, άρθρο 20,
 - Article 20 of Regulation (EC) No 2535/2001,
 - Règlement (CE) n° 2535/2001, article 20,
 - Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 20,
 - Förordning (EG) nr. 2535/2001, artikel 20,
 - Regulamento (CE) n° 2535/2001, artigo 20,
 - Asetus (EY) N:o 2535/2001, artikla 20,

— Förordning (EG) nr 2535/2001, artikel 20.

2. Todistus velvoittaa tuomaan 8 kohdassa ilmoitetusta maasta.

3. Todistuksen 24 kohdassa ilmoitetaan kannettava tulli tai perustullin prosenttiosuutena ilmaistava tulli taikka tullinalennuksen määrä prosentteina.

22 artikla

Alennetun tullin kantaminen edellyttää vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen ja tuontitodistuksen esittämistä sekä seuraavien pöytäkirjojen säännösten mukaisesti annetun alkuperäselvityksen esittämistä:

- a) AKT—EY-kumppanuussopimuksen liitteessä V oleva pöytäkirja nro 1;
- b) EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirja nro 3;
- c) Etelä-Afrikan kanssa tehdyn sopimuksen pöytäkirja nro 1;
- d) Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1972 allekirjoitetun Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna 24 päivänä tammikuuta 2001 tehdyllä EY—Sveitsi-sekakomitean päätöksellä N:o 1/2001⁽²⁾, pöytäkirja nro 3.

23 artikla

Sveitsistä peräisin olevien, liitteessä II olevassa D osassa lueteltujen järjestysnumeroihin 3—10 kuuluvien tuotteiden osalta tuontitodistus myönnetään ainoastaan, jos hakemukseen on liitetty hakijan kirjallinen ilmoitus siitä, että liitteessä II olevassa D osassa tarkoitettua vähimmäisarvoa vapaasti rajalla noudatetaan.

Hakijan on toimitettava toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä kaikki kyseisten viranomaisten tarpeelliseksi katsomat tiedot ja täydentävät todisteet vähimmäisarvon vapaasti rajalla noudattamisesta ja hyväksyttävä kaikki kyseisten viranomaisten edellyttämät kirjanpitoa koskevat tarkastukset. Hakija ei voi hyväksyä alennusta, palautusta tai muuta hyvitystä, josta saataisi seurata, että kyseisen tuotteen arvo on sille vahvistettua vähimmäistuontiarvoa pienempi.

Jos vähimmäisarvoa vapaasti rajalla ei ole noudatettu, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87⁽³⁾ liitteessä I vahvistetun tuontitullin lisäksi on maksettava rangaistusmaksu, joka on suuruudeltaan 25 prosenttia tullin määrästä.

III LUKU

Yksinomaan tuontitodistuksiin perustuva tuonti "inward monitoring arrangement" (ima 1) -todistuksen mukaisesti

1 jakso

24 artikla

1. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan seuraavien kiintiöiden tai sopimusten mukaiseen tuontiin:

- a) alkuperämaittain eriteltyt, CXL-luettelossa tarkoitettut tariffikiintiöt;

⁽¹⁾ EYVL L 300, 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ EYVL L 51, 21.2.2001, s. 40.

⁽³⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

b) Norjan kanssa tehdyssä sopimuksessa määrätyt kiintiöt;

27 artikla

c) Kyproksen kanssa tehty sopimus.

2. Kannettavat tullit ja, 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettun tuonnin osalta, tuonnin vuotuiset enimmäismäärät sekä tuontivuosi määritellään liitteessä III.

25 artikla

1. Ilmoitetun tullin mukainen tuontitodistus liitteessä III luetelluille tuotteille myönnetään ainoastaan esitettäessä vastaava IMA 1 -todistus siinä mainitulle kokonaisuudelle.

IMA 1 -todistuksen on täytettävä liitteessä III olevassa A osassa tarkoitettuun kiintiöön 09.4589 kuuluvan voim osalta (jäljempänä 'Uuden-Seelannin voi') 40 artiklan 1 kohdassa vahvistetut vaatimukset ja muiden tuotteiden osalta 29—33 artiklassa vahvistetut vaatimukset. Tuontitodistuksessa on oltava vastaavan IMA 1 -todistuksen numero ja myöntämispäivä.

2. Uuden-Seelannin voita ja liitteessä III olevassa C osassa tarkoitettujen tuotteiden alennetuilla tulleilla tapahtuvaa tuontia lukuun ottamatta tuontitodistus voidaan myöntää vasta sen jälkeen, kun toimivaltainen viranomais on varmistanut 33 artiklan 1 kohdan e alakohdan säännösten noudattamisen.

Todistuksen myöntävän viranomaisen on lähetettävä komissiolle telekopiona jäljennös kunkin tuontitodistushakemuksen kanssa esitetystä IMA 1 -todistuksesta sen esittämispäivänä viimeistään klo 18.00 (Brysselin aikaa).

Todistuksen myöntävän viranomaisen on myönnettävä tuontitodistus neljäntenä tätä seuraavana työpäivänä, ellei komissio ole ennen kyseistä päivää toteuttanut erityisiä toimenpiteitä.

Toimivaltaisen tuontitodistuksen myöntävän viranomaisen on säilytettävä jäljennös kustakin esitetystä IMA 1 -todistuksesta.

26 artikla

1. IMA 1 -todistus on voimassa myöntämispäiväänsä seuraavan kahdeksannen kuukauden loppuun; se ei voi kuitenkaan missään tapauksessa olla voimassa pidempään kuin sitä vastaava tuontitodistus eikä sen tuontivuoden, jota varten se on myönnetty, 31 päivän joulukuuta jälkeen.

2. Kunkin vuoden marraskuun 1 päivästä alkaen voidaan myöntää seuraavan tammikuun 1 päivästä alkaen voimassa olevia IMA 1 -todistuksia määrille, jotka kuuluvat kyseisen tuontivuoden kiintiöön. Tuontitodistushakemuksia voidaan kuitenkin jättää vasta tuontivuoden ensimmäisestä työpäivästä alkaen.

3. Edellytykset, joiden täytyessä IMA 1 -todistus voidaan peruuttaa, muuttaa, korvata tai oikaista, vahvistetaan liitteessä VIII.

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tuotu määrä ei voi olla tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettua määrää suurempi. Tätä varten merkitään luku "0" mainitun todistuksen 19 kohtaan.

28 artikla

1. Todistushakemuksessa ja todistuksessa on oltava

- a) 7 ja 8 kohdassa merkintä lähtö- ja alkuperämaasta;
- b) 15 kohdassa tuotteiden kuvaus liitteen III eritelmän mukaisesti;
- c) 16 kohdassa liitteen III mukaisesti ilmoitettu CN-koodi, jota edeltää tarvittaessa ilmaisu "ex";
- d) 20 kohdassa tarvittaessa kiintiön numero sekä IMA 1 -todistuksen numero ja sen myöntämispäivä yhdellä seuraavista tavoista merkittynä:
 - Valido si va acompañado del certificado IMA 1 nº ... expedido el ...
 - Kun gyldig ledsaget af IMA 1-certifikat nr. ..., udstedt den ...
 - Nur gültig in Verbindung mit der Bescheinigung IMA 1 Nr. ..., ausgestellt am ...
 - Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από το πιστοποιητικό IMA 1 αριθ. ... που εξέδωθη στις ...
 - Valid if accompanied by the IMA 1 certificate No ... issued on ...
 - Valable si accompagné du certificat IMA nº ..., délivré le ...
 - Valido se accompagnato dal certificato IMA 1 n. ..., rilasciato il ...
 - Geldig indien vergezeld van een certificaat IMA nr. ... dat is afgegeven op ...
 - Valido quando acompanhado do certificado IMA 1 com o número ... emitido ...
 - Voimassa vain ... myönnetyn IMA 1-todistuksen N:o.. kanssa
 - Gäller endast tillsammans med IMA 1-intyg nr ... utfärdat den ...

2. Todistus velvoittaa tuomaan 8 kohdassa ilmoitetusta alkuperämaasta.

3. Todistuksen 24 kohdassa ilmoitetaan kannettava tulli.

29 artikla

1. Uuden-Seelannin voita lukuun ottamatta IMA 1 -todistus laaditaan lomakkeelle, jonka malli on liitteessä IX, ja tässä luvussa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.

2. IMA 1 -todistuksessa olevaa ostajaa koskevaa 3 kohtaa ja määräraamaa koskevaa 6 kohtaa ei täytetä, paitsi jos kyse on cheddar-juustosta, josta säädetään liitteen III kiintiössä nro 09.4513.

30 artikla

1. Edellä 29 artiklassa tarkoitetun lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä. Käytettävän paperin painon on oltava vähintään 40 grammaa neliömetriltä ja värin valkoinen.

2. Lomakkeet on painettava ja täytettävä yhdellä yhteisön virallisista kielistä. Ne voidaan lisäksi painaa ja täyttää yhteisön virallisen kielen lisäksi viejämään virallisella kielellä tai yhdellä virallisista kielistä.

3. Lomake täytetään joko kirjoituskoneella tai käsin. Viimeksi mainitussa tapauksessa se on täytettävä painokirjaimin.

4. Jokainen IMA 1 -todistus on yksilöitävä todistuksen myöntävän viranomaisen määrittelemällä sarjanumerolla.

31 artikla

1. IMA 1 -todistus on laadittava liitteessä III tarkoitettujen tuotteiden jokaisesta lajista ja esittämismuodosta.

2. IMA 1 -todistuksessa on oltava Uuden-Seelannin voita lukuun ottamatta jokaisen tuotelajin ja esittämismuodon osalta liitteessä XI olevat tiedot.

32 artikla

1. IMA 1 -todistuksen alkuperäiskappale on esitettävä vastaavan tuontitodistuksen ja näiden kattamien tuotteiden kanssa tuontijäsenvaltion tulliviranomaisille samalla kun tehdään ilmoitus vapaaseen liikkeeseen luovuttamisesta. Alkuperäiskappale on esitettävä todistuksen voimassaoloaikana, jollei satu ylivoimaista estettä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 26 artiklan 1 kohdan soveltamista.

Kuitenkin jos alkuperäiskappale on kadonnut tai käyttökelvoton, todistuksen myöntävälle viranomaiselle ja tulliviranomaisille voidaan esittää todistuksen myöntävän viranomaisen asianmukaisesti oikeaksi todistama ja yksilöimä jäljennös.

2. IMA 1 -todistus on pätevä ainoastaan, jos se on asianmukaisesti täytetty ja jos siinä on liitteessä XII ilmoitetun todistuksen myöntävän viranomaisen asianmukainen hyväksymismerkintä.

3. IMA 1 -todistuksessa on asianmukainen hyväksymismerkintä, kun siinä on todistuksen myöntämispaikka ja -aika, myöntävän viranomaisen leima ja niiden henkilöiden allekirjoitus, joilla on valtuudet todistukset allekirjoittamiseen.

33 artikla

1. Todistuksen myöntävä viranomainen voidaan ilmoittaa liitteessä XII ainoastaan, jos se täyttää seuraavat vaatimukset:

- a) viejämää on tunnustanut sen todistuksia myöntäväksi viranomaiseksi;
- b) se sitoutuu tarkistamaan todistuksissa olevat merkinnät;
- c) se sitoutuu toimittamaan pyynnöstä komissiolle ja jäsenvaltioille todistuksissa olevien tietojen arvioimiseksi tarvittavat tiedot;
- d) se sitoutuu myöntämään liitteessä III olevassa A osassa mainittujen tuotteiden osalta IMA 1 -todistuksen koko sen kattamalle määrälle ennen kuin asianomainen tuote poistuu todistuksen myöntävän maan alueelta,
- e) se sitoutuu lähettämään komissiolle faksina jäljennöksen kustakin oikeaksi todistetusta IMA 1 -todistuksesta sen kattaman kokonaismäärän osalta sen myöntämispäivänä tai seitsemän päivän kuluessa kyseisestä päivästä, ja tarvittaessa tiedon todistuksen mahdollisesta peruuttamisesta, oikaisemisesta tai muuttamisesta;
- f) se sitoutuu antamaan CN-koodiin 0406 kuuluvien tuotteiden osalta komissiolle tiedoksi 15 päivään tammikuuta mennessä kunkin kiintiön osalta erikseen:
 - i) edelliseksi kiintiövuodeksi myönnettyjen IMA 1 -todistusten lukumäärän, tunnistenumerot ja niiden kattamat määrät sekä kyseisenä kiintiövuonna myönnettyjen todistusten kokonaismäärän ja todistuksissa mainitun kokonaismäärän, ja
 - ii) ilmoituksen kyseisten IMA 1 -todistusten peruuttamisesta, oikaisemisesta tai muuttamisesta tai IMA 1 -todistusten jäljennösten antamisesta liitteessä VIII olevassa 1—5 kohdassa ja 32 artiklan 1 kohdassa säädetyllä tavalla sekä kaikki asiaa koskevat tiedot.

2. Liitettä XII tarkastellaan uudelleen, kun 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu edellytys ei enää täyty tai kun todistuksen myöntävä viranomainen ei täytä jotain sille määrättyistä velvoitteista.

2 jakso

34 artikla

1. Tämän jaksos säännöksiä sovelletaan Uuden-Seelannin voihin, ellei 1 jaksossa toisin säädetä.

2. Uuden-Seelannin voin kiintiön kuvauksessa olevalla ilmaisulla "vähintään kuusi viikkoa vanha" tarkoitetaan kuusi viikkoa vanhaa päivänä, jona ilmoitus vapaaseen liikkeeseen luovuttamisesta tehdään tulliviranomaisille.

35 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun vakuuden määrä on 5 euroa tuotteen 100 nettogrammaa kohti.

2. Tuontitodistushakemuksia voi jättää vain Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

Yhdistyneen kuningaskunnan on valvottava kaikkia myönnettyjä, peruutettuja, muutettuja ja oikaistuja IMA 1 -todistuksia tai sellaisia IMA 1 -todistuksia, joista on annettu jäljennöksiä. Sen on varmistettava, että kokonaismäärä, jolle tuontitodistuksia myönnetään, ei ylitä minkään tuontivuoden kiintiötä.

3. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 24 artiklan mukainen hyväksymismerkintä edellyttää, että tuontitodistus käytetään yhtä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta varten ja että se kattaa vain yhden erän. Jos vapaaseen liikkeeseen luovutettu määrä on pienempi kuin tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettu määrä, luovuttamattomaan määrään liittyvä vakuus menetetään, ja kyseistä todistusta ei voi käyttää muun määrän tuontiin.

36 artikla

Jos koostumusta koskevat vaatimukset eivät täyty Uuden-Seelannin voin osalta, koko erä suljetaan pois etuuskohtelusta.

Kun vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus on vastaanotettu, ja tulliviranomaiset toteavat, että tavara ei ole vaatimusten mukaista, niiden on kannettava asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I vahvistettu tuontitulli, tehtävä vähennysmerkintä tuontitodistuksen 29 kohtaan ja toimitettava todistus tuontitodistuksia myöntävälle viranomaiselle, joka muuttaa sen vakiotuontitodistukseksi, joka ei oikeuta etuuskohteluun.

37 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 26 artiklassa säädetään, toimivaltaisen todistuksia myöntävän viranomaisen on tehtävä todistuksen 20 kohtaan jokin seuraavista merkinnoista:

- Certificado de importación con tipo reducido para el producto con el número de orden ... que se ha convertido en un certificado de importación con tipo pleno para el que se adeudaba, y se ha abonado, el tipo de derecho de .../100 kg; certificado ya anotado
- Ændret fra en importlicens med nedsat toldsats for et produkt under nr ... til en importlicens med fuld toldsats, hvor den skyldige importtold på .../100 kg er betalt; licensen er allerede afskrevet,
- Umwandlung einer Einfuhrlizenz zum ermäßigten Zollsatz für das Erzeugnis mit der lfd. Nr ... in eine Einfuhrlizenz zum vollen Zollsatz von .../100 kg, der entrichtet wurde; Lizenz abgeschrieben,
- Μετατροπή από πιστοποιητικό εισαγωγής με μειωμένο δασμό για προϊόν βάσει του αύξοντος αριθμού ... σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό για το οποίο το ποσοστό δασμού ποσού .../100 kg οφειλετο και πληρώθηκε? το πιστοποιητικό ήδη χορηγήθηκε,

- Converted from a reduced duty import licence for product under order No ... to a full duty import licence on which the rate of duty of .../100 kg was due and has been paid; licence already attributed,
- Certificat d'importation à droit réduit pour le produit correspondant au contingent ..., converti en un certificat d'importation à taux plein, pour lequel le taux du droit applicable de .../100 kg a été acquitté; certificat déjà imputé,
- Conversione da un titolo d'importazione a dazio ridotto per il prodotto corrispondente al contingente ... ad un titolo d'importazione a dazio pieno, per il quale è stata pagata l'aliquota di .../100 kg; titolo già imputato,
- Invoercertificaat met verlaagd recht voor onder volgnummer ... vallend product omgezet in een invoercertificaat met volledig recht waarvoor het recht van .../100 kg verschuldigd was en is betaald; hoeveelheid reeds op het certificaat afgeschreven,
- Obtido por conversão de um certificado de importação com direito reduzido para o produto com o número de ordem ... num certificado de importação com direito pleno, relativamente ao qual a taxa de direito aplicável de .../100 kg foi paga; certificado já imputado,
- Muutettu etuuskohteluun oikeuttavasta kiintiötuontitodistuksesta vakiotuontitodistutseksi tavaralle, joka kuuluu järjestysnumeroon ... ja josta on kannettu tariffin mukainen tulli .../100 kg; vähennysmerkinnät tehty,
- Omvandlad från importlicens med sänkt tull för produkt med löpnummer ... till importlicens med hel tullavgift för vilken gällande tullsats .../100 kg har betalats. Redan avskrivnen licens.

Todistuksen myöntävän viranomaisen on tehtävä kirjanpitoitöihin tarvittavat muutokset tämän muutoksen huomioon ottamiseksi. Tulliviranomaisen on varmistettava, että kauppa ja omia varoja koskevaan kirjanpitoon tehdään asiaan kuuluvat muutokset.

38 artikla

Edellä 33 artiklan a ja e kohdassa säädettyjen vaatimusten lisäksi todistuksen myöntävä viranomaisella voidaan ilmoittaa liitteessä XII ainoastaan, jos se täyttää seuraavat vaatimukset:

- a) se sitoutuu ilmoittamaan komissiolle liitteessä IV olevan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettun tyyppillisen prosessiin liittyvän rasvapitoisuuden standardipoikkeaman Uuden-Seelannin voin osalta, jota kukin liitteessä IV olevan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu tuottaja valmistaa kutakin tuotteen ostoon liittyvää eritelmaa noudattaen,
- b) se sitoutuu lähettämään Yhdistyneen kuningaskunnan toimivaltaiselle todistuksia myöntävälle viranomaiselle faksina jäljennöksen kustakin oikeaksi todistetusta IMA 1 -todistuksesta siinä mainitun kokonaismäärän osalta sen myöntämispäivänä tai seitsemän päivän kuluessa kyseisestä päivästä, ja tarvittaessa tiedon todistuksen mahdollisesta peruuttamisesta, oikaisemisesta tai muuttamisesta;

c) se sitoutuu antamaan Yhdistyneen kuningaskunnan todistuksia myöntävälle viranomaiselle kuluvaiksi ja seuraavaksi kiintiövuodeksi myönnettyjen IMA 1 -todistusten osalta erikseen jäljempänä mainitut tiedot, jotka on toimitettava tammikuusta lokakuuhun ulottuvalla kaudella ennen kutakin kuukautta seuraavan kuukauden 10:ttä päivää ja marras- ja joulukuussa ennen kutakin kokonaista tai vajaata viikkoa seuraavan viikon perjantaita:

- i) kyseisen kuukauden tai viikon aikana myönnettyjen IMA 1 -todistusten lukumäärä, tunnistetiedot ja niissä mainitut määrät sekä kyseisenä kiintiövuonna myönnettyjen todistusten kokonaislukumäärä ja niissä mainitut määrät, ja
- ii) ilmoitus kyseisten IMA 1 -todistusten peruuttamisesta, oikaisemisesta tai muuttamisesta tai IMA 1 -todistusten jäljennösten antamisesta liitteessä VIII olevassa 1, 2, 4 ja 5 kohdassa ja 32 artiklan 1 kohdassa säädetyllä tavalla sekä kaikki asiaa koskevat tiedot.

39 artikla

1. Uuden-Seelannin voim määrien valvomiseksi on otettava huomioon kaikki määrät, joista vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat ilmoitukset on vastaanotettu kyseisen kiintiökauden aikana.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kiintiövuoden päättymistä seuraavaan 31 päivään tammikuuta mennessä ne voim lopulliset kuukausittaiset määrät ja kyseisen kiintiövuoden kokonaismäärä, joista vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat ilmoitukset on vastaanotettu 1 kohdassa tarkoitetun tariffikiintiön rajoissa edellisen kiintiövuoden aikana. Kuukausi-ilmoitus on tehtävä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten vastaanottokuukautta seuraavan kuukauden 10 päivään mennessä.

3. Yhdistyneen kuningaskunnan on annettava komissiolle tiedoksi kunkin vuoden 28 päivään helmikuuta mennessä edeltävän kiintiövuoden osalta voim määrä, josta on asetettu vakuus, ja vapaaseen liikkeeseen luovutetun voim määrä, jota koskeva vakuus on vapautettu. Jos kaikki tiedot eivät ole saatavilla 28 päivänä helmikuuta, puuttuvat tiedot on toimitettava mahdollisimman pian.

Yhdistyneen kuningaskunnan on annettava komissiolle tiedoksi kunkin kiintiövuoden päättymistä seuraavaan 31 päivään tammikuuta mennessä 38 artiklan c kohdassa tarkoitettujen tietojen perusteella yksityiskohtainen selvitys kustakin kiintiövuoden aikana myönnetystä IMA 1 -todistuksesta, sen tunnistenumeroista ja siinä mainitusta määrästä sekä todistusten yhteenlasketusta lukumäärästä ja niissä kyseisenä vuonna mainitusta kokonaismäärästä. Siinä on annettava kaikki asiaan kuuluvat tiedot IMA 1 -todistusten mahdollisista peruutuksista tai niihin tehdyistä oikaisuista tai muutoksista sekä niistä mahdollisesti annetuista jäljennöksistä.

40 artikla

1. IMA 1 -todistuksen täyttämistä ja voim painon ja rasvapitoisuuden valvontaa koskevat säännöt sekä tämän valvonnan seuraukset vahvistetaan liitteessä IV.

Komissio hyväksyy liitteessä IV olevan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetun tyyppillisen prosessiin liittyvän rasvapitoisuuden standardipoikkeaman, josta on ilmoitettu 38 artiklan a kohdan mukaisesti, ja luettelot niistä sekä niiden voimaantulopäivä toimitetaan jäsenvaltioille IMA 1 -todistusten myöntämistä varten.

Tyyppillinen prosessiin liittyvä rasvapitoisuuden standardipoikkeama on voimassa vähintään vuoden, jollei Uuden-Seelannin todistuksen myöntävä viranomainen ilmoita komissiolle poikkeuksellisista olosuhteista, joiden perusteella sen muuttaminen on tarpeen; muutokselle on saatava komission hyväksyntä.

Kustakin komission hyväksymästä tyyppillisen prosessiin liittyvän rasvapitoisuuden standardipoikkeaman muutoksesta tai uudesta standardipoikkeamasta ja sen voimaantulopäivästä on ilmoitettava jäsenvaltioille IMA 1 -todistusten myöntämistä varten.

2. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tieto liitteen IV mukaisesti toteutetun valvonnan tuloksista kunkin neljännesvuoden osalta liitteessä V esitettyä vakiolomaketta käyttäen kyseistä neljännesvuotta seuraavan kuukauden 10:nteen päivään mennessä.

41 artikla

1. Yhteisöön tämän luvun mukaisesti tuodun Uuden-Seelannin voim pakkausmerkinnöissä ja vastaavassa kauppalaskussa tai -laskuissa on kaikissa voim kaupan pitämisen vaiheissa oltava maininta sen uusiseelantilaisesta alkuperästä.

2. Jos Uuden-Seelannin voim sekoitetaan yhteisössä tuotettuun voihin, ja voisekoitus on tarkoitettu sellaisenaan kulutukseen ja pakattu enintään 500 gramman pakkauksiin, sen uusiseelantilainen alkuperä on 1 kohdasta poiketen mainittava ainoastaan vastaavassa kauppalaskussa.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kauppalaskussa on oltava myös seuraava maininta:

”komission asetuksen (EY) N:o 2535/2001 III luvun 2 jakson säännösten mukaisesti tuotua voim, joka ei voi saada komission asetuksen (ETY) N:o 429/90 1 artiklan 1 kohdassa tai komission asetuksen (EY) N:o 2571/97 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettua voim tukea eikä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 31 artiklan 10 ja 11 kohdan mukaista vientitukea, ellei kyseisen asetuksen 31 artiklan 12 kohdassa tai komission asetuksen (EY) N:o 1222/94 7 a artiklassa toisin säädetä.”

42 artikla

IMA 1 -todistus laaditaan liitteessä X olevan mallin mukaisesti noudattaen tässä jaksossa ja 40 artiklan 1 kohdassa vahvistettuja vaatimuksia.

IV LUKU

Alennetuin tullein tapahtuvan tuonnin valvontaa koskevat säännökset

43 artikla

1. Kun tuotteet on ilmoitettu yhteisössä vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, asianomaisten yhteisön tullitoimipaikkojen on tarkastettava vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen, jolla haetaan etuuskohtelua, tueksi esitetyt asiakirjat.

Lisäksi niiden on tehtävä tuotteiden fyysiset tarkastukset mainittujen asiakirjojen perusteella.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet laatiakseen järjestelmän 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen fyysisten tarkastusten tekemiseksi riskianalyysin perusteella ilman ennakkovaroitusta.

Vuoden 2003 loppuun asti järjestelmällä on kuitenkin voitava varmistaa, että fyysinen tarkastus tehdään vähintään kolmelle prosentille jäsenvaltion kunkin kalenterivuoden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevista ilmoituksista.

Laskiessaan toteutettavien fyysisten tarkastusten vähimmäismäärää jäsenvaltiot voivat päättää jättää huomiotta enintään 500 kilogramman suuruisia määriä koskevat tuonti-ilmoitukset.

44 artikla

1. Komission asetusta (EY) N:o 213/2001⁽¹⁾ sovelletaan tässä asetuksessa säädettyjä tuoteanalyysejä varten käytettävien vertailumenetelmien osalta määritettäessä, ovatko tuotteet koostumukseltaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevassa ilmoituksessa annettujen tietojen mukaisia.

2. Kunkin tullitoimipaikan on laadittava yksityiskohtainen tarkastusraportti kustakin toteutetusta fyysisestä tarkastuksesta. Raportissa on mainittava tarkastuksen päivämäärä, ja se on säilytettävä vähintään kolmen kalenterivuoden ajan.

3. Kun fyysinen tarkastus on tehty, tuontitodistuksen 32 kohtaan tai sähköisen todistuksen viestikenttään on tehtävä yksi seuraavista merkinnöistä:

- Se ha realizado el control material [Reglamento (CE) no 2535/2001,
- Fysisk kontrol [forordning (EF) nr.2535/2001,
- Warenkontrolle durchgeführt [Verordnung (EG) Nr 2535/2001,
- Πραγματοποιήθηκε φυσικός έλεγχος [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001,

⁽¹⁾ EYVL L 37, 7.2.2001, s. 1.

- Physical check carried out [Regulation (EC) No 2535/2001,
- Contrôle physique effectué [règlement (CE) n° 2535/2001,
- Controllo fisico effettuato [regolamento (CE) n. 2535/2001,
- Fysieke controle uitgeoerd [Verordening (EG) nr. 2535/2001,
- Controlo físico em conformidade com [Regulamento (CE) n° 2535/2001,
- Fyysinen tarkastus suoritettu [asetus (EY) N:o 2535/2001,
- Fysisk kontroll utförd [förordning (EG) nr 2535/2001.

Tulliviranomaiset määrittävät ensimmäisen analyysin tulokset 20 työpäivän kuluessa fyysisen tarkastuksen tekemisestä. Jos lopulliset tulokset osoittavat, että vaatimukset eivät täyty, tulokset ja tarvittaessa tuontitodistus on toimitettava 10 työpäivän kuluessa tulosten vahvistamisesta toimivaltaiselle todistuksen myöntävälle viranomaiselle.

Jos koostumuksen fyysinen tarkastus on tehty ennen asetuksen (ETY) N:o 1291/2000 33 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisen hyväksymismerkinnällä varustetun tuontitodistuksen esittämistä, vakuus vapautetaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93⁽²⁾ 248 artiklan soveltamista.

4. Jokaisesta tapauksesta, jossa koostumus ei vastaa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevassa ilmoituksessa annettuja tietoja, on ilmoitettava komissiolle 10 työpäivän kuluessa siitä, kun tulliviranomaiset ovat todenneet vaatimusten täytymättä jäämisen täsmentäen, millaisesta vaatimustenvastaisuudesta on kyse ja millaista tullia on kannettu vaatimustenvastaisuuden toteamisen jälkeen.

45 artikla

1. Tariffikiintiöiden määrien valvomiseksi on otettava huomioon kaikki määrät, joiden osalta vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat ilmoitukset on vastaanotettu kyseisen kiintiökauden aikana.

2. Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle kutakin 31 päivänä joulukuuta päättyvää kiintiövuotta seuraavaan 15 päivään maaliskuuta mennessä ja kutakin 30 päivänä kesäkuuta päättyvää kiintiövuotta seuraavaan 15 päivään syyskuuta mennessä kunkin kiintiön ja alkuperämaan osalta erikseen, Uuden-Seelannin voita lukuun ottamatta, sen kiintiövuoden, jonka osalta vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat ilmoitukset on vastaanotettu, lopulliset kokonaismäärät.

3 OSASTO

SIIRTYMÄ- JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

46 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tässä asetuksessa säädetyn todistusjärjestelmän moitteettoman toiminnan tarkastamiseksi.

⁽²⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

47 artikla

Edellä 7 artiklassa säädettyä hyväksyntää ei vaadita 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2002 välisen jakson osalta.

Tällä jaksolla todistushakemuksia voi jättää 2 osaston I luvussa tarkoitettujen kiintiöiden osalta ainoastaan siinä jäsenvaltiossa, johon hakija on sijoittautunut, ja ne otetaan vastaan ainoastaan, jos 8 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettut todisteet esitetään todistushakemusta jätettäessä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaista viranomaista tyydyttävällä tavalla.

Tämän asetuksen 2 osaston I luvussa tarkoitettut tuontitodistukset, jotka on myönnetty 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2002 välisenä aikana, voidaan siirtää ilman 16 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja rajoituksia.

Tämän asetuksen 8 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu viitevuosi on 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2002 sekä 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2002 välisenä aikana vuosi 2001 tai vuosi 2000, jos asianomainen

toimija todistaa, ettei hän voinut vuoden 2001 aikana poikkeuksellisesti tuoda tai viedä ilmoitettuja maitotuotemääriä.

48 artikla

Kumotaan asetukset (ETY) N:o 2967/79, (EY) N:o 2508/97, (EY) N:o 1374/98 ja (EY) N:o 2414/98.

Niitä sovelletaan ennen 1 päivää tammikuuta 2002 haettuihin todistuksiin.

Viittauksia kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen.

49 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2002 alkaen haettuihin todistuksiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

I A

TARIFFIKIINTIÖT, JOITA EI OLE ERITELTY ALKUPERÄMAITTAIN

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Alkuperämaa	Kiintiö 1.7.—30.6. (määrä tonneina)		Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)
				vuotuinen	puoli- vuosittainen	
09.4590	0402 10 19	Rasvaton maitojauhe	Kaikki kolmannet maat	68 000	34 000	47,50
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Voi ja muut maitorasvat	Kaikki kolmannet maat	10 000	5 000	94,80
				voiekvivalenttina		
09.4591	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Juusto pizzan valmistukseen, jäädytetty, leikattu enintään 1 g painoisiksi paloiksi, astioissa, joiden sisällön nettopaino on vähintään 5 kg, vesipitoisuus vähintään 52 painoprosenttia ja rasvapitoisuus vähintään 38 prosenttia kuiva-aineen painosta	Kaikki kolmannet maat	5 300	2 650	13,00
09.4592	ex 0406 30 10 ex 0406 90 13	Emmental-sulatejuusto Emmental	Kaikki kolmannet maat	18 400	9 200	71,90 85,80
09.4593	ex 0406 30 10 ex 0406 90 15	Gruyère-sulatejuusto Gruyère, Sbrinz	Kaikki kolmannet maat	5 200	2 600	71,90 85,80
09.4594	0406 90 01	Juusto, jalostettavaksi tarkoitettu (2)	Kaikki kolmannet maat	20 000	10 000	83,50
09.4595	0406 90 21	Cheddar	Kaikki kolmannet maat	15 000	7 500	21,00
09.4596	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90 0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90 0406 90 17 0406 90 18 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29	Tuorejuusto (kypsentämätön), myös herajuusto ja juustoaine, ei kuitenkaan järjestysnumerossa 09.4591 tarkoitettu juusto pizzan valmistukseen Muu juustoraaste ja juustojauhe Muu sulatejuusto Sinihomejuusto Bergkäse ja Appenzell Frommage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine Edam Tilsit Butterkäse Kashkaval	Kaikki kolmannet maat	19 500	9 750	92,60 106,40 94,10 69,00 71,90 102,90 70,40 85,80 75,50

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Alkuperämaa	Kiintiö 1.7.—30.6. (määrä tonneina)		Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)
				vuotuinen	puoli-vuosittainen	
09.4596 (jatkuu)	0406 90 31	Feta, valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta				
	0406 90 33	Feta, muu				
	0406 90 35	Kefalo-Tyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta				
	ex 0406 90 63	Pecorino				94,10
	0406 90 69	muut				
	0406 90 73	Provolone				
	ex 0406 90 75	Caciocavallo				75,50
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samso				
	0406 90 78	Gouda				
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin				
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia				
	0406 90 87	suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia				
	0406 90 88	suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia				
	0406 90 93	suurempi kuin 72 painoprosenttia				
0406 90 99	muut				92,60	
						106,40

(*) 1 kilogramma tuotetta = 1,22 kilogrammaa voita.

(¹) Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sanotaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavaa tavaran kuvausta.

(²) Kyseessä olevat juustot katsotaan jalostetuiksi, kun ne on jalostettu yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0406 30 kuuluviksi tuotteiksi. Sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291—300 artiklan säännöksiä.

I B

YHTEISÖN JA UNKARIN TASAVALLAN, PUOLAN TASAVALLAN, TŠEKin TASAVALLAN, SLOVENIAN TASAVALLAN, BULGARIAN, ROMANIAN, SLOVENIAN JA BALTIAN MAIDEN VÄLISTEN EUROOPPA-SOPIMUSTEN MUKAISET TARIFFIKIINTIÖT

1. Puolasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suositui-muustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Rasvaton maitojauhe Täysmaitojauhe Täysmaitojauhe	Vapaa	10 000	1 000
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Voi ja muut levittyvät maitorasvat ⁽²⁾	Vapaa	6 000	600
09.4815	0406	Juusto ja juustoaaine ⁽²⁾	Vapaa	9 000	900

2. Tšekin tasavallasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suositui-muustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Rasvaton maitojauhe Täysmaitojauhe Täysmaitojauhe	20	2 875	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Voi	20	1 250	0
09.4613	0406	Juusto ja juustoaaine ⁽²⁾	Vapaa	5 100	765

3. Slovakian tasavallasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suositui-muustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe Kokomaitojauhe	20	1 500	0
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Voi	20	750	0
09.4613	0406	Juusto ja juustoaaine ⁽²⁾	Vapaa	2 200	330

4. Unkarista peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suosituimmuustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4731	0402 10	Maito ja kerma jauheena tai kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus < 1,5 %	Vapaa	375	40
09.4733	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	3 500	350

5. Romaniasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suosituimmuustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4758	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	2 000	200

6. Bulgariasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suosituimmuustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4660	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	5 500	300

7. Virosta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suosituimmuustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4578	0401 30	Kerma, rasvapitoisuus enintään 6 painoprosenttia	Vapaa	500	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaitojauhe	Vapaa	10 000	3 000
09.4579	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19	Jogurtti, maustamaton	Vapaa	300	90
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Käynyt tai hapatettu maito ja kerma	Vapaa	700	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19	Voi	Vapaa	3 000	900
09.4581	ex 0406	Juusto, ei kuitenkaan juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	2 000	600
09.4582	ex 0406 10	Juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	700	210

8. Latviasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suositui-muustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2000—30.6.2001	Vuotuinen korotus 1.7.2001 alkaen
09.4549	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaitojauhe	Vapaa	4 000	400
09.4550	0402 29	Täysmaitojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	20	250	0
09.4551	0405 10	Voi	Vapaa	1 875	190
09.4552	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	3 000	300

9 Liettuaista peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suositui-muustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.7.2001—30.6.2002	Vuotuinen korotus 1.7.2002 alkaen
09.4554	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaitojauhe	Vapaa	5 500	500
09.4567	0402 99 11	Maito tai kerma, tiivistetty, lisättyä sokeria sisältävä	20	300	—
09.4556	0405 10 11 0405 10 19	Voi	Vapaa	1 925	175
09.4557	0406	Juusto ja juustoaine ⁽²⁾	Vapaa	6 600	600

10. Sloveniasta peräisin olevat tuotteet

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% suositui-muustullista)	Vuotuiset määrät (tonnia)	
				1.1.2001—31.12.2001	1.1.2002 alkaen
09.4086	0402 10 0402 21	Rasvaton maitojauhe Kokomaitojauhe	20	1 400	1 500
09.4087	0403 10	Jogurtti	20	700	750
09.4088	0406 90	Muut juustot	20	420	450

⁽¹⁾ Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sanotaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavaa tavaran kuvausta.

⁽²⁾ Tätä myönnytystä sovelletaan ainoastaan tuotteisiin, joille ei myönnetä vientitukia.

I C

ASETUKSEN (EY) N:o 1706/98 7 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT TARIFFIKIINTIÖT

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Alkuperämaa	Kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)		Tullialennus
				vuotuinen	puoli-vuosittainen	
09.4026	0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	AKT	1 000	500	65 %
09.4027	0406	Juusto ja juustoaine	AKT	1 000	500	65 %

(1) Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sanotaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavaa tavaran kuvausta.

I D

EY—TURKKI-ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖKSEN N:o 1/98 PÖYTÄKIRJAN NRO 1 LIITTEEN I MUKAISET TARIFFIKIINTIÖT

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Alkuperämaa	Vvuotuinen kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)	Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)
09.4101	0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval-juusto Ainoastaan lampaan- tai puhvelinmaidosta tehty juusto, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä Ainoastaan lampaan- tai puhvelinmaidosta tehty muu juusto, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä Tulum Peyniri, valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, yksittäisissä muovi- tai muissa pakkauksissa, joiden paino alle 10 kg	Turkki	1 500	0

(1) Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sanotaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavaa tavaran kuvausta.

I E

EUROOPAN YHTEISÖN JA ETELÄ-AFRIKAN TASAVALLAN VÄLISESSÄ SOPIMUKSESSA OLEVAN LIITTEEN IV
MUKAISET TARIIFIKIINTIÖT

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Alkuperämaa	Tuontivuosi	Vuotuinen kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)		Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)
					vuotuinen	puoli- vuosittainen	
09.4151	0406 10		Etelä-Afrikan tasavalta	2000	5 000	2 500	0
	0406 20 90			2001	5 250	2 625	
	0406 30			2002	5 500	2 750	
	0406 40 90			2003	5 750	2 875	
	0406 90 01			2004	6 000	3 000	
	0406 90 21			2005	6 250	3 125	
	0406 90 50			2006	6 500	3 375	
	0406 20 69			2007	6 750	3 375	
	0406 90 78			2008	7 000	3 500	
	0406 90 86			2009	7 250	3 625	
	0406 90 87			2010	Rajoit- tamaton	Rajoit- tamaton	
	0406 90 88						
	0406 90 93						
0406 90 99							

⁽¹⁾ Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sasnetaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavaa tavaran kuvausta.

LIITE II

II A

ASETUKSEN (EY) N:o 1706/98 7 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUT MYÖNNYTYKSET

CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Tullialennus (%)
0401		16
0403 10 11—0403 10 39		16
0403 90 11—0403 90 69		16
0404		16
0405 10		16
0405 20 90		16
0405 90		16
1702 11 00		16
1702 19 00		16
2106 90 51		16
2309 10 15		16
2309 10 19		16
2309 10 39		16
2309 10 59		16
2309 10 70		16
2309 90 35		16
2309 90 39		16
2309 90 49		16
2309 90 59		16
2309 90 70		16

⁽¹⁾ Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sanotaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavan tavaran kuvausta.

II B

TUONTIETUUSJÄRJESTELMÄT — TURKKI

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino, jollei muutoin ilmoiteta)
1	0406 90 29	Kashkaval	Turkki	67,19
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ainoastaan lampaan- tai puhvelinmaidosta tehty juusto, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä	Turkki	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum Peyniri, valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, yksittäisissä muovi- tai muissa pakkauksissa, joiden paino alle 10 kg	Turkki	67,19

II C

ETUUSMENETTELYT TUONNISSA — ETELÄ-AFRIKKA

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Alkuperämaa	Tuontitulli (% perustullista)										
				Vuosi										
				2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
14	0401 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Etelä-Afrikan tasavalta	91	82	73	64	55	45	36	27	18	9	0
	0402 91 0402 99 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0404 10 48 0404 10 52 0404 10 54 0404 10 56 0404 10 58 0404 10 62 0404 10 72 0404 10 74 0404 10 76 0404 10 78 0404 10 82 0404 10 84 0406 10 20 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 0406 40 90 0406 90 01 0406 90 21 0406 90 50 0406 90 69 0406 90 78 0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88 0406 90 93 0406 90 99	liitteen I E osassa tarkoitettujen kiintöiden yli tuotujen määrien osalta	Etelä-Afrikan tasavalta	100	100	100	100	100	83	67	50	33	17	0

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Alkuperämaa	Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino, jollei muutoin ilmoiteta)
4	ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 ⁽⁶⁾ ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz ja Appenzell, rasvapitoisuus vähintään 45 % kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta: — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut kuorelliset palat, joiden nettopaino on vähintään 450 g, arvo vapaasti rajalla vähintään 499,67 euroa 100 kilon nettopainoa kohti Fromage fribourgeois, Vacherin mont d'or ja Tête de moine, rasvapitoisuus vähintään 45 % kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kahdeksantoista päivää Vacherin mont d'or-, vähintään kaksi kuukautta Fromage fribourgeois- ja vähintään kolme kuukautta Tête de moine: — kokonaiset kuorelliset juustot, arvo vapaasti rajalla vähintään 430,62 euroa 100 kilogramman nettopainoa kohti, — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joissa on kuori ainakin yhdellä sivulla, nettopaino vähintään 1 kg, arvo vapaasti rajalla vähintään 459,39 euroa 100 kilon nettopainoa kohti — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joiden nettopaino on vähintään 450 g, arvo vapaasti rajalla vähintään 499,67 euroa 100 kilon nettopainoa kohti	Sveitsi	9,66
5	ex 0406 30 10	Sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe, joka on valmistettu yksinomaan Emmental-, Gruyère- tai Appenzelljuustosta ja mahdollisesti myös vihreästä alppijuustosta (Schabziger), vähittäismyyntimuodossa ⁽⁷⁾ , arvo vapaasti rajalla vähintään 289,14 euroa 100 kilon nettopainoa kohti ja rasvapitoisuus enintään 56 painoprosenttia kuiva-aineen painosta	Sveitsi	43,80
6	ex 0406 90 02 ⁽⁶⁾	Emmental, Gruyère, Sbrinz ja Appenzell: — kokonaiset juustot, arvo vapaasti rajalla suurempi kuin 401,85 euroa mutta enintään 430,62 euroa 100 kilon nettopainoa kohti, rasvapitoisuus vähintään 45 painoprosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta	Sveitsi	17,54
7	ex 0406 90 03 ⁽⁶⁾	Emmental, Gruyère, Sbrinz ja Appenzell: — kokonaiset juustot, arvo vapaasti rajalla suurempi kuin 430,62 euroa 100 kilon nettopainoa kohti, rasvapitoisuus vähintään 45 painoprosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta	Sveitsi	6,58
8	ex 0406 90 04 ⁽⁶⁾	Emmental, Gruyère, Sbrinz ja Appenzell: — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joissa on kuori ainakin yhdellä sivulla, nettopaino vähintään 1 kg mutta pienempi kuin 5 kg, arvo vapaasti rajalla suurempi kuin 430,62 euroa mutta enintään 459,39 euroa 100 kilon nettopainoa kohti, rasvapitoisuus vähintään 45 painoprosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta	Sveitsi	17,54

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Alkuperämaa	Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino, jollei muutoin ilmoiteta)
9	ex 0406 90 05 ⁽⁶⁾	Emmental, Gruyère, Sbrinz ja Appenzell: — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joissa on kuori ainakin yhdellä sivulla, nettopaino vähintään 1 kg, arvo vapaasti rajalla suurempi kuin 459,39 euroa 100 kilon nettopainoa kohti, rasvapitoisuus vähintään 45 painoprosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta	Sveitsi	6,58
10	ex 0406 90 06 ⁽⁶⁾	Emmental, Gruyère, Sbrinz ja Appenzell: — kuorettomat palat, nettopaino pienempi kuin 450 g ja arvo vapaasti rajalla suurempi kuin 499,67 euroa 100 kilon nettopainoa kohti, rasvapitoisuus vähintään 45 painoprosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta, tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut, pakkauksessa merkintä juuston laadusta, rasvapitoisuudesta, vastuullisesta pakkaajasta ja valmistusmaasta	Sveitsi	6,58
11	ex 0406 90 25	Tilsit-juusto, rasvapitoisuus enintään 48 painoprosenttia kuiva-aineen painosta	Sveitsi	81,76
12	ex 0406 90 25	Tilsit-juusto, rasvapitoisuus suurempi kuin 48 painoprosenttia kuiva-aineen painosta	Sveitsi	110,96

⁽¹⁾ Pikkulapsille tarkoitettuna erikoismaitona pidetään tuotteita, joissa ei ole patogeenisiä mikrobeja ja joissa on grammaa kohti vähemmän kuin 10 000 uudelleen herätettäviä aerobista bakteeria ja vähemmän kuin kaksi kolibakteeria.

⁽²⁾ Kokonaisilla kuorellisilla juustoilla tarkoitetaan kokonaisia juustoja, joiden nettopainot ovat seuraavat:

- Emmental: 60—130 kilogrammaa,
- Gruyère: 20—45 kilogrammaa,
- Sbrinz: 20—50 kilogrammaa,
- Appenzell: 6—8 kilogrammaa,
- Fromage fribourgeois: 6—10 kilogrammaa,
- Tête de moine: 0,700—4 kilogrammaa,
- Vacherin mont d'or: 0,400—3 kilogrammaa.

Kyseisiä säännöksiä sovellettaessa kuori määritetään seuraavasti:

"Kyseisten juustojen kuori on niiden uloin osa, joka muodostuu juustomassasta mutta jonka koostumus on huomattavasti sitä kiinteämpi ja väri selvästi tummempi."

⁽³⁾ 'Vapaasti rajalla -arvolla' tarkoitetaan vientimaan vapaasti rajalla -hintaa tai vapaasti laivassa -hintaa, johon tarvittaessa lisätään yhteisön tullialueelle kuljetuksesta ja vakuutuksista aiheutuneet kulut.

⁽⁴⁾ Tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakattuihin suorakaiteen muotoisiin kimpaleisiin tai paloihin sovelletaan myönnytystä vain, jos niiden pakkauksessa on vähintään seuraavat tiedot:

- juuston nimi
- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta
- vastuussa oleva pakkaaja
- juuston alkuperämaa.

⁽⁵⁾ Ilmaisu 'vähittäismyymälämuodossa' sovelletaan enintään yhden kilon painoisiin juustoihin, joiden pakkauksissa tuotetta lähinnä oleva pakkaus sisältää annoksia tai viipaleita, joiden kunkin nettopaino on enintään 100 grammaa.

⁽⁶⁾ Ei kuitenkaan Bergkäse.

LIITE III

III A

GATT/WTO-SOPIMUSTEN MUKAISET ALKUPERÄMAAN MUKAAN ERITELLYT TARIIFIKIINTIÖT

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Vuotuinen kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)	Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)	Todistusten täyttämistä koskevat säännöt
09.4589	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30	Voi, vähintään kuusi viikkoa vanha, rasvapitoisuus vähintään 80 mutta alle 82 painoprosenttia, valmistettu suoraan maidosta tai kermasta ilman varastoituja aineksia soveltamalla yksittäistä, itsenäistä ja keskeytymättöntä menettelyä. Voi, vähintään kuusi viikkoa vanha, rasvapitoisuus vähintään 80 mutta alle 82 painoprosenttia, valmistettu suoraan maidosta tai kermasta ilman varastoituja aineksia soveltamalla yksittäistä, itsenäistä ja keskeytymättöntä menettelyä, jonka aikana kerma voi välillä olla voiöljynä ja/tai maitorasvan fraktion (menettelyistä käytetään nimityksiä "Ammix" ja "Spreadable")	Uusi-Seelanti	76 667	86,88	Katso liite IV
09.4515	0406 90 01	Juusto, jalostettavaksi tarkoitettu ⁽¹⁾	Uusi-Seelanti	4 000	17,06	Katso liitteessä XI oleva C ja D kohta
09.4522	0406 90 01	Juusto, jalostettavaksi tarkoitettu ⁽¹⁾	Australia	500	17,06	Katso liitteessä XI oleva C ja D kohta
09.4514	ex 0406 90 21	Kokonaiset Cheddar-juustot (kokonaiset juustot, joiden nettopaino on vähintään 33 kg mutta enintään 44 kg, ja kuution tai suuntaissärmiön muotoiset kimpaleet, joiden nettopaino on vähintään 10 kg), rasvapitoisuus vähintään 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta	Uusi-Seelanti	7 000	17,06	Katso liitteessä XI oleva B kohta
09.4521	ex 0406 90 21	Kokonaiset Cheddar-juustot (kokonaiset juustot, joiden nettopaino on vähintään 33 kg mutta enintään 44 kg, ja kuution tai suuntaissärmiön muotoiset kimpaleet, joiden nettopaino on vähintään 10 kg), rasvapitoisuus vähintään 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään kolme kuukautta	Australia	3 250	17,06	Katso liitteessä XI oleva B kohta
09.4513	ex 0406 90 21	Pastöroimattomasta maidosta valmistettu Cheddar, rasvapitoisuus vähintään 50 prosenttia kuiva-aineen painosta, kypsytysaika vähintään yhdeksän kuukautta, arvo vapaasti rajalla ⁽²⁾ 100 kilon nettopainoa kohti vähintään: — 334,20 euroa kokonaisten juustojen osalta — 354,83 euroa juustojen osalta, joiden nettopaino on vähintään 500 g — 368,58 euroa juustojen osalta, joiden nettopaino on pienempi kuin 500 g	Kanada	4 000	13,75	Katso liitteessä XI oleva A kohta

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Vuotuinen kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)	Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)	Todistusten täyttämistä koskevat säännöt
		Ilmaissulla 'kokonaiset juustot' tarkoitetaan juustoja, jotka ovat: — kokonaisia ja joiden nettopaino on vähintään 33 kg, mutta enintään 44 kg — kuution tai suuntaissärmiön muotoisia kimpaleita ja joiden nettopaino on vähintään 10 kg				

(¹) Tätä erityistä käyttötarkoitusta valvottaessa noudatetaan asiaa koskevia yhteisön säännöksiä. Kyseessä olevat juustot katsotaan jalostetuiksi, kun ne on jalostettu yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0406 30 kuuluviksi tuotteiksi. Sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291—300 artiklan säännöksiä.

(²) 'Vapaasti rajalla -arvolla' tarkoitetaan vientimaan vapaasti rajalla -hintaa tai vapaasti laivassa -hintaa, johon tarvittaessa lisätään yhteisön tullialueelle kuljetuksesta ja vakuutuksista aiheutuneet kulut.

III B

PÄÄTÖKSEN 95/582/EY MUKAISESTI VAHVISTETUT TARIFFIKIINTIÖT NORJAN KANSSA TEHDYN SOPIMUKSEN YHTEYDESSÄ

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (¹)	Alkuperämaa	Vuotuinen kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)				Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)	Todistusten laatimista koskevat säännöt
				2001	2002	2003	2004 ja seur.		
09.4597	ex 0406 90 39	Jarlsberg, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 45 % ja pitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 56 %, kypsytetty vähintään kolme kuukautta: — kokonaiset kuorelliset juustot, joiden nettopaino on vähintään 8 kg ja enintään 12 kg — suorakaiteen muotoiset kimpaleet, joiden nettopaino on enintään 7 kg (²) — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joiden nettopaino on vähintään 150 g ja enintään 1 kg (²)	Norja	2 351	2 266	2 265	2 351	66,41	ks. liitteessä XI oleva G kohta
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Ridder, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 60 %, kypsytetty vähintään neljä viikkoa — kokonaiset kuorelliset juustot, joiden paino on vähintään 1 kg ja enintään 2 kg — tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joissa on kuori ainakin yhdellä sivulla, nettopaino vähintään 150 g (²)							

Kiintiön numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Alkuperämaa	Vuotuinen kiintiö 1.1.—31.12. (määrä tonneina)				Tuontitulli (euroa/100 kg nettopaino)	Todistusten laati- mista koskevat säännöt
				2001	2002	2003	2004 ja seur.		
09.4665	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Herajuusto		357	352	357	357	7,5	ks. liitteessä XI oleva H kohta
09.4666	0406 30	Sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe		—	—	—	8	43,8	

(¹) Sen rajoittamatta, mitä yhdistetyn nimikkeistön soveltamissäännöissä sanotaan, tavaran kuvaus on ohjeellinen ja suosituimmuusjärjestelmä määräytyy tämän liitteen yhteydessä CN-koodin kattavuudella. Silloin kun ex CN-koodi on merkitty, suosituimmuusjärjestelmä määräytyy soveltamalla yhdessä CN-koodia ja vastaavaa tavaran kuvausta.

(²) Tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakattuihin suorakaiteen muotoisiin kimpaleisiin tai paloihin sovelletaan myönnytyistä vain, jos niiden pakkauksessa on vähintään seuraavat tiedot:

- juuston nimi
- rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta
- vastuussa oleva pakkaaja
- juuston alkuperämaa.

III C

ETUUSMENETTELYT TUONNISSA — MUUT

Järjestys- numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperämaa	Tuontitulli (euroa/100 kg netto- paino, jollei muutoin ilmoiteta)	Todistusten täyttämistä koskevat säännöt
1	ex 0406 90 29	Kashkaval-juusto, joka on valmistettu yksinomaan lampaanmaidosta, kypsytysaika vähintään kaksi kuukautta, rasvapitoisuus vähintään 45 painoprosenttia kuiva-aineen painosta ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 58 painoprosenttia, kokonaisina juustoina, joiden nettopaino on enintään 10 kg, myös muoviin pakatut juustot	Kypros	67,19	Katso liitteessä XI oleva E kohta
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ainoastaan lampaan- tai puhvelinmaidosta tehty juusto, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä	Kypros	67,19	Katso liitteessä XI oleva F kohta
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Kypros	27,63	Katso liitteessä XI oleva F kohta

LIITE IV

ASETUKSEN (EY) N:o 2535/2001 24 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDAN MUKAISESTI TUODUN UUDESTA-SEELANNISTA PERÄISIN OLEVAN VOIN PAINON JA RASVAPITOISUUDEN VALVONTA

1. MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä:

- a) 'tuottajilla' tarkoitetaan yksittäistä tuotantoyksikköä tai tehdasta, jossa voita tuotetaan vietäväksi yhteisöön liitteen III A kohdassa olevassa kiintiön numerossa 09.4589 tarkoitettussa tariffikiintiössä;
- b) 'koodilla' tarkoitetaan sitä voimäärää, joka tuotetaan yhden tuotteen ostoon liittyvän eritelmän mukaisesti yhdessä tuotantoyksikössä yhden valmistusvuoden aikana;
- c) 'erällä' tarkoitetaan voimäärää, jota tarkoitetaan yhdessä IMA 1 -todistuksessa ja sitä vastaavassa tuontitodistuksessa, joka on annettu samalle tuotteelle ja määrälle kuin toimivaltaisille tulliviranomaisille liitteen III A kohdassa olevassa kiintiön numerossa 09.4589 tarkoitettun tariffikiintiön yhteydessä vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten esitetty IMA 1 -todistus;
- d) 'toimivaltaisilla viranomaisilla' tarkoitetaan jäsenvaltioiden viranomaisia, jotka vastaavat tuotujen tuotteiden valvonnasta;
- e) 'tyypillisellä prosessiin liittyvällä rasvapitoisuuden standardipoiikkeamalla' tarkoitetaan IMA 1 -todistukset antavan viranomaisen toteamaa voin rasvapitoisuuden standardipoiikkeamaa;
- f) 'tuotteen tunnisteluettelolla' tarkoitetaan luetteloa, johon merkitään kustakin erästä vastaavan IMA 1 -todistuksen sarjanumero, tuotantoyksikkö tai tehdas, koodi tai koodit sekä voin kuvaus. Siinä voi olla myös voin valmistuksessa noudatettu eritelmä, tuotantokausi, kutakin koodia vastaavien laatikoiden lukumäärä, laatikoiden kokonaisuus, laatikoiden paino, viejän järjestysnumero, kuljetusväline Uudesta-Seelannista Euroopan yhteisöön ja matkan numero.

2. IMA 1 -TODISTUKSEN TÄYTTÄMINEN JA TODENTAMINEN

- 2.1 IMA 1 -todistuksen on koskettava yhdessä yksikössä yhden tuotteen ostoon liittyvän eritelmän mukaisesti valmistettua voita. Se voi koskea useampaa samassa yksikössä saman tuotteen ostoon liittyvän eritelmän mukaisesti valmistettua koodia.
- 2.2 IMA 1 -todistuksen katsotaan olevan 32 artiklan 2 kohdassa tarkoitettulla tavalla asianmukaisesti täytetty ainoastaan, jos siinä on kaikki seuraavat tiedot:
 - a) 1 kohdassa myyjän nimi ja osoite;
 - b) 2 kohdassa sarjanumero, josta käyvät ilmi alkuperämaa, tuontimenettely, tuote, kiintiövuosi ja todistuksen numero. Numerointi aloitetaan joka vuosi numerosta 1.
 - c) 4 kohdassa kauppalaskun numero ja päiväys;
 - d) 5 kohdassa maininta "Uusi-Seelanti";
 - e) 7 kohdassa
 - viittaus tuotteen tunnisteluetteloon, joka on liitettävä todistukseen;
 - ex-alkuinen CN-koodi ja sekä yksityiskohtainen kuvaus liitteen III A kohdan mukaisesti
 - tuotteen ostoon liittyvän eritelmän tunniste ja viimeisimmän muutoksen päivämäärä,
 - tehtaan rekisterinumero,
 - voin valmistuspäivämäärä ja
 - pakkauksen painon aritmeettinen keskiarvo;
 - f) 8 kohdassa bruttopaino kilogrammoina;
 - g) 9 kohdassa
 - nettopaino laatikkokohtaisesti,
 - kokonaisnettopaino kilogrammoina,
 - laatikoiden lukumäärä,
 - laatikoiden nettopainon aritmeettinen keskiarvo, joka osoitetaan merkillä "µ",
 - laatikoiden nettopainon standardipoiikkeama, joka osoitetaan merkillä "s";
 - h) 10 kohdassa: maito vai kerma;

- i) 13 kohdassa
- vähintään 80 mutta enintään 82 prosenttia,
 - tuotteen ostoon liittyvän eritelmän mukaisesti 7 kohdassa ilmoitetussa tehtaassa valmistetun voin rasvapitoisuuden tyypillinen prosessiin liittyvä standardipoikkeama ja sen voimaantulopäivä IMA 1 -todistusten myöntämiseksi;
- j) 16 kohdassa merkintä "Asetuksen (EY) N:o .../... mukainen Uuden-Seelannin voikiintiö vuodelle ...".
- k) 17 kohdassa
- päivämäärä, jona viimeksi valmistettu IMA 1 -todistuksessa tarkoitettu voi oli tai on kuusi viikkoa vanhaa,
 - kyseisen vuoden kokonaiskiintiö,
 - myöntämispäivämäärä ja tapauksen mukaan viimeinen voimassaolopäivä,
 - todistukset antavan viranomaisen allekirjoitus ja leima;
- l) 18 kohdassa todistukset antavan viranomaisen yhteystiedot.
- 2.3 IMA 1 -todistukset antava viranomainen todentaa 13 kohdassa tarkoitettujen rasvapitoisuuden 33 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti tarkastamalla rasvapitoisuusprosentin aritmeettisen keskiarvon, jonka tuottaja on laskenut määrittämällä 10–25 näytettä koodia kohden.

Aritmeettinen keskiarvo ei saa olla suurempi kuin \bar{M} (otoksen maitorasvapitoisuuksien korkein keskiarvo) kun

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

jossa σ on tyypillinen prosessiin liittyvä standardipoikkeama.

3. PAINOA KOSKEVA VALVONTA

3.1 Valvonta yhteisössä

Toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä tarkastukset eräkohtaisesti.

Toimivaltaisten viranomaisten on otettava erästä satunnaisnäyte. Näytteen koko määritellään seuraavan kaavan avulla:

$$n = \sqrt[3]{N}$$

jossa n on näytteen koko; ja

N on erän laatikoiden lukumäärä.

Näytteen koon n on kuitenkin oltava vähintään 10.

Toimivaltaisten viranomaisten on laskettava näytteestä saatujen nettopainojen aritmeettinen keskiarvo ja standardipoikkeama.

Toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä asianmukaiset tarkastukset todentaakseen IMA 1 -todistukseen merkityt painoa koskevat tiedot, joihin voi kuulua vertailu yhteisössä käytettyjen muovipakkausten painon kanssa tai erässä käytettyjen muovipakkausten valmistajalta saadun todistuksen tutkinta.

3.2 Valvontatulosten tulkinta — standardipoikkeama

IMA 1 -todistuksen merkittyjen laatikoiden nettopainon standardipoikkeama tarkastetaan seuraavasti:

Verrataan suhdetta s/σ seuraavassa taulukossa kunkin näytteen koon osalta esitettyyn vähimmäissuhteeseen; s on näytteen standardipoikkeama ja σ on IMA 1 -todistuksessa ilmoitetun laatikoiden nettopainon standardipoikkeama.

Jos suhde s/σ on pienempi kuin viitetaulukossa ilmoitettu asianmukainen vähimmäissuhde, arvon σ sijasta käytetään arvoa s silloin kun valvontatuloksia tulkitaan 3.3 kohdan mukaisesti.

Vähimmäissuhde (*) s/σ kunkin näytteen koon (n) osalta

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
10 (**)	0,608	21	0,737	32	0,789
11	0,628	22	0,743	33	0,792
12	0,645	23	0,749	34	0,795
13	0,660	24	0,754	35	0,798
14	0,673	25	0,760	36	0,801
15	0,685	26	0,764	37	0,804
16	0,696	27	0,769	38	0,807

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
17	0,705	28	0,773	39	0,809
18	0,714	29	0,778	40	0,812
19	0,722	30	0,781	41	0,814
20	0,730	31	0,785	42	0,816
				43	0,819

(*) Vähimmäissuhde on laskettu käyttäen taulukoituja Khiin neliö -arvoja (kvantiili 5 %; vapausaste n-1).

(**) Näytteen koon n on kuitenkin oltava vähintään 10.

3.3 Valvontatulosten tulkinta — aritmeettinen keskiarvo

Toimivaltaisen viranomaisen on verrattava näytteestä saatuja tuloksia IMA 1 -todistuksessa ilmoitettuihin tietoihin seuraavan kaavan avulla:

$$w \leq W + \frac{2,326\sigma}{\sqrt{n}}$$

jossa w on näytelaatikoiden nettopainon aritmeettinen keskiarvo,

W on IMA 1 -todistuksessa ilmoitettu laatikkokohtaisen nettopainon keskiarvo,

Arvo σ on IMA 1 -todistuksessa ilmoitetun laatikkokohtaisen nettopainon standardipoikkeama. Laatikkokohtaisen nettopainon standardipoikkeamaa σ käytetään kuitenkin arvon σ sijasta, jos 3.2 kohta sitä edellyttää, ja

n on näytteen koko.

Jos w on kyseisen kaavan mukainen, yhteisöön tuotavan erän nettopainon määrittämiseksi käytetään IMA 1 -todistukseen merkittävää nettopainon keskiarvoa (W).

Jos w ei ole kyseisen kaavan mukainen, yhteisöön tuotavan erän nettopainon määrittämiseksi käytetään arvoa w . Ilmoitettu paino merkitään tuontitodistuksen 29 kohdan 2 osaan, ja ilmoitetun painon ylittävä määrä tuodaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 26 artiklan mukaisesti.

4. RASVAPITOISUUDEN VALVONTA

4.1 Valvonta yhteisössä

Toimivaltaisten viranomaisten on tarkastettava rasvapitoisuusprosentti puolessa niistä kolleista, joista otetaan näyte 3 kohdan mukaisesti. Näytteen koon n on kuitenkin oltava vähintään 5.

Näytteenotto tehdään IDF-standardin (kansainvälinen meijeriliitto) 50C/1995 mukaan.

Rasvapitoisuus määritetään komission asetuksen (EY) N:o 213/2001 liitteissä I, IX ja XI vahvistettua menettelyä noudattaen (EYVL L 37, 7.2.2001).

4.2 Valvontatulosten tulkinta — standardipoikkeama

IMA 1 -todistuksessa ilmoitetun voim rasvapitoisuuden standardipoikkeama tarkastetaan seuraavasti: Verrataan suhdetta s/σ seuraavassa taulukossa kunkin näytteen koon osalta esitettyyn vähimmäissuhteeseen;

s on näytteen standardipoikkeama ja σ on IMA 1 -todistuksessa ilmoitettu voim rasvapitoisuuden standardipoikkeama.

Jos suhde s/σ on suurempi kuin viitetaulukossa ilmoitettu asianmukainen viitearvo, arvon σ sijasta käytetään arvoa s silloin kun valvontatuloksia tulkitaan 4.3 kohdan mukaisesti.

Enimmäissuhde (*) s/σ kunkin näytteen koon (n) osalta

n	s/σ	n	s/σ	n	s/σ
5 (**)	1,540	11	1,353	17	1,282
6	1,488	12	1,337	18	1,274
7	1,448	13	1,324	19	1,266
8	1,417	14	1,311	20	1,259
9	1,392	15	1,301	21	1,253
10	1,371	16	1,291	22	1,247

(*) Enimmäissuhde on laskettu käyttäen taulukoituja Khiin neliö -arvoja (kvantiili 95 %; vapausaste n-1).

(**) Näytteen koon n on kuitenkin oltava vähintään 5.

4.3 Valvontatulosten tulkinta —aritmeettinen keskiarvo

Rasvapitoisuus on vaatimusten mukainen, jos näytteen tulosten aritmeettinen keskiarvo (\bar{x}) ei ole suurempi kuin (\bar{M}) kaavassa

$$\bar{M} = 81,99 - 1,645 \sigma$$

jossa σ on IMA 1 -todistuksessa ilmoitetun rasvapitoisuuden tyypillinen prosessiin liittyvä standardipoikkeama. Rasvapitoisuuden standardipoikkeama s käytetään kuitenkin arvon σ sijasta, jos 4.2 kohta sitä edellyttää.

4.4 Lisävalvonta

Jos näytteiden tulosten aritmeettinen keskiarvo on suurempi kuin 4.3 kohdassa tarkoitettu \bar{M} , suoritetaan lisää laskutoimituksia kyseisen erän tuontiedellytysten varmistamiseksi.

Tällöin testitulosten aritmeettista keskiarvoa (\bar{x}) verrataan arvoon \bar{M} seuraavan kaavan mukaisesti:

$$\bar{x} \leq \bar{M} + 1,645\sigma_{\bar{x}}$$

jossa $\sigma_{\bar{x}}$ saadaan seuraavan kaavan avulla:

$$\sigma_{\bar{x}} = \sqrt{\frac{\sigma^2}{n} + \sigma_L^2 + \frac{\sigma_r^2}{n}}$$

jossa σ on IMA 1 -todistuksessa ilmoitetun rasvapitoisuuden tyypillinen prosessiin liittyvä standardipoikkeama.

σ_L on eri laboratorioissa saatujen tulosten välinen standardipoikkeama joka lasketaan seuraavasti:

$$\sigma_L = \sqrt{\sigma_R^2 - \sigma_r^2} = 0,102 \%$$

σ_r on toistettavuuden standardipoikkeama = 0,079 %,

σ_R on uusittavuuden standardipoikkeama = 0,129 % ja

n on näytteen koko.

Jos \bar{x} on edellä esitetyn kaavan mukainen, erä voidaan tuoda liitteen III A kohdassa olevassa järjestysnumerossa tarkoitettussa kiintiössä.

Jos \bar{x} ei ole edellä esitetyn kaavan mukainen, rasvapitoisuus ei ole vaatimusten mukainen. Tällöin erä tuodaan 36 artiklan mukaisesti.

Toimivaltaisen viranomaisen on viipymättä ilmoitettava komissiolle kaikki tämän kohdan mukaiset tapaukset.

4.5 Riitautetut tulokset

Tuoja voi seitsemän työpäivän kuluessa kyseisten tulosten vastaanottamisesta kiistää toimivaltaisen viranomaisen laboratoriossa saadut tulokset maksamalla itse kaksoisnäytteiden tutkimuskustannukset. Tällöin toimivaltaisen viranomaisen on lähetettävä laboratorionsa tutkimien näytteiden sinetöidyt kaksoisnäytteet toiseen laboratorioon. Kyseisellä toisella laboratoriolla on oltava jäsenvaltion hyväksyntä virallisten analyysien suorittamiseen ja kyseisen jäsenvaltion on oltava tunnustanut, että laboratoriolla on edellytykset käyttää 4.1 kohdassa tarkoitettua menetelmää, minkä laboratorio on osoittanut täyttämällä toistettavuusvaatimuksen määrittäessään kaksoissokkonäytteitä ja osallistamalla menestyksekkäästi pätevyyskokeisiin.

Kyseisen toisen laboratorion on viipymättä ilmoitettava määritystulokset toimivaltaiselle viranomaiselle.

Kyseisten kahden laboratorion saamat tulokset arvioidaan 4.6 kohdan menettelyn mukaisesti.

Toimivaltaisen viranomaisen on viipymättä toimitettava kyseisen arvioinnin tulokset toimijalle.

4.6 Sovellettava menettely analyysitulosten ollessa kiistanalaisia

- a) Kun uusittavuusvaatimus täyttyy molempien näytteiden osalta: Lopullisena tuloksena ilmoitetaan molemmissa laboratoriossa saatujen koetulosten aritmeettinen keskiarvo. Näin saatua lopullista tulosta käytetään vaatimusten mukaisuuden tutkimiseksi 4.2, 4.3 ja 4.4 kohdan mukaisesti. Uusittavuuden rajat voivat jäädä noudattamatta yhdessä tapauksessa kymmentä näytettä kohden.

\bar{y} : molempien laboratorioiden saamien kaikkien tulosten aritmeettinen keskiarvo

R: uusittavuuden raja (R = 0,36 %).

- b) Kun uusittavuusvaatimus ei täyty useammassa kuin yhdessä tapauksessa (useampi kuin yksi näyte kymmentä analysoitua näytettä kohden):

Jos molempien laboratorioiden saamat tulokset osoittavat tämän, erä hylätään. Muutoin lähetys hyväksytään.

LIITE V

ASETUKSEN (EY) N:o 2535/2001 40 ARTIKLAN SOVELTAMINEN

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO
PO AGRI/D/1 — Maitotuotteet

	Kentän kuvaus (Sarake 1)	Kohdan nro (Sarake 2)	Arvo (Sarake 3)	Yksikkö tai muoto	
Yleiset tiedot	Voin valmistajan nimi:	1		—	
	Erän tunnistuskoodi	2		—	
	Näytteen koko:	3		kg	
	Tarkastuspäivä:	4		päivä/kuukausi/ vuosi	
Painon valvonta	Satunnaisotoksen koko:	5		Laatikoiden lukumäärä	
	Keskiarvo	Laatikkokohtaisen nettopainon aritmeettinen keskiarvo: (sellaisena kuin se ilmoitetaan IMA 1 -todistuksen 9 kohdassa)	6		kg
		Niiden laatikoiden nettopainon aritmeettinen keskiarvo, joista näyte on otettu:	7		kg
		Poikkeaako EU:ssa määritetty nettopainon aritmeettinen keskiarvo huomattavasti ilmoitetusta arvosta:	8		E = Ei K = Kyllä
	Standardipoikkeama	Laatikkokohtaisen nettopainon standardipoikkeama: (sellaisena kuin se ilmoitetaan IMA 1 -todistuksen 9 kohdassa)	9		kg
		Niiden laatikoiden nettopainon standardipoikkeama, joista näyte on otettu:	10		kg
		Poikkeaako EU:ssa määritetty nettopainon standardipoikkeama huomattavasti ilmoitetusta arvosta:	11		E = Ei K = Kyllä
	Rasvapitoisuuden valvonta	Satunnaisotoksen koko:	12		Laatikoiden lukumäärä
		Keskiarvo	Ilmoitetun standardipoikkeaman perusteella saatu rasvapitoisuuden korkein keskiarvo samoissa valmistusolosuhteissa:	13	
Niiden laatikoiden rasvapitoisuuden aritmeettinen keskiarvo, joista näyte on otettu:			14		Rasvapitoisuus-%
Poikkeaako EU:ssa määritelty rasvapitoisuuden standardipoikkeama huomattavasti ilmoitetusta arvosta:			15		E = Ei K = Kyllä
Standardipoikkeama		Rasvapitoisuuden standardipoikkeama: (sellaisena kuin se ilmoitetaan IMA 1 -todistuksen 13 kohdassa)	16		Rasvapitoisuus-%
		Niiden laatikoiden rasvapitoisuuden aritmeettinen keskiarvo, joista näyte on otettu:	17		Rasvapitoisuus-%
		Poikkeaako EU:ssa määritelty rasvapitoisuuden aritmeettinen keskiarvo huomattavasti keskimääräisen rasvapitoisuuden enimmäismäärästä:	18		E = Ei K = Kyllä

Lähetettävä Euroopan komissiolle sähköpostilla (DGAGRI-D1-Milk@cec.eu.int) tai faksilla (+32-2-295 33 10).

LIITE VI

ASETUKSEN 15 ARTIKLAN SOVELTAMINEN

(Sivu /)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO
PO VI/D/1 — MAITO- JA MAITOTUOTEALA

TUONTITODISTUSHAKEMUS TUONTIIN ALENNETUIIN TULLEIN

PUOLIVUOTISKAUSI ...

Jäsenvaltio:

Päivämäärä:

Lähetäjä:

Komission asetukset (EY) N:o .../..

Vastuussa oleva yhteyshenkilö:

P.

E.

Yhteenvetotaulukko

Kiintiön numero (09.)	CN-koodi	Haettu määrä CN-koodeittain
Yhteensä kiintiötä kohden		
Yhteensä kiintiötä kohden		

Haettu kokonaismäärä (tonneina):

Sivumäärä:

LIITE VIII

IMA 1 -TODISTUKSEN TAI SEN OSAN PERUUTTAMISTA, MUUTTAMISTA, KORVAAMISTA TAI OIKAISEMISTA KOSKEVAT EDELLYTYKSET

1. IMA 1 -todistuksen peruuttaminen silloin kun täysimääräinen tulli on kannettu koostumusta koskevien vaatimusten noudattamatta jättämisen vuoksi

Kun erästä on maksettu täysimääräinen tulli, koska enimmäisrasvapitoisuutta koskevaa vaatimusta ei ole täytetty, vastaava IMA 1 -todistus voidaan peruuttaa ja IMA 1 -todistukset antava viranomainen voi lisätä kyseiset määrät määräin, joille voidaan antaa IMA 1 -todistuksia samalle kiintiövuodelle. Tulliviranomaisen on lähetettävä vastaava tuontitodistus ne myöntävälle viranomaiselle, joka muuttaa sen kyseisen määrän osalta täysimääräistä tullia koskevaksi tuontitodistukseksi 36 artiklan mukaisesti.

2. Tuhoutunut tai myyntikelvottomaksi muuttunut tuote

IMA 1 -todistukset antava viranomainen voi peruuttaa IMA 1 -todistuksen tai sen osan sellaisten siinä tarkoitettujen määrien osalta, jotka ovat tuhoutuneet tai muuttuneet myyntikelvottomiksi viejästä riippumattomista syistä. Jos osa IMA 1 -todistuksessa tarkoitettua määrästä on tuhoutunut tai muuttunut myyntikelvottomaksi, jäljellä olevalle määrälle voidaan antaa korvaava IMA 1 -todistus. Liitteen III A kohdassa olevassa kiintiön numerossa 09.4589 tarkoitettua Uuden-Seelannin voin osalta on tässä tarkoituksessa käytettävä tuotteen tunnistusluettelo. Korvaava todistus on voimassa alkuperäisen todistuksen voimassaoloajan. Tällöin korvaavan IMA 1 -todistuksen 17 kohtaan on merkittävä "voimassa 00.00.0000 asti".

Jos IMA 1 -todistuksessa tai sen osassa tarkoitettua tuotetta ovat kokonaisuudessaan tuhoutuneet tai muuttuneet myyntikelvottomiksi viejästä riippumattomista syistä, IMA 1 -todistukset antava viranomainen voi lisätä kyseiset määrät määräin, joille voidaan antaa IMA 1 -todistuksia saman kiintiövuoden osalta.

3. Määrämaana olevan jäsenvaltion vaihtaminen

Jos viejän on pakko vaihtaa IMA 1 -todistuksessa ilmoitettua määrämaana olevaa jäsenvaltiota ennen vastaavan tuontitodistuksen myöntämistä, IMA 1 -todistukset antava viranomainen voi muuttaa alkuperäistä IMA 1 -todistusta. Tällainen muutettu alkuperäinen IMA 1 -todistus, jonka IMA 1 -todistukset antava viranomainen on asianmukaisesti oikeaksi todistanut ja hyväksynyt, voidaan esittää tuontitodistukset myöntävälle viranomaiselle ja tulliviranomaisille.

4. Jos IMA 1 -todistuksessa havaitaan kirjoitusvirhe tai tekninen virhe ennen vastaavan tuontitodistuksen antamista, todistukset antava viranomainen voi korjata alkuperäisen IMA 1 -todistuksen. Tällainen muutettu alkuperäinen IMA 1 -todistus voidaan esittää tuontitodistuksen myöntävälle viranomaiselle ja tulliviranomaisille.

5. Jos poikkeuksellisista ja viejästä riippumattomista syistä vientiin tietynä vuotena tarkoitettua tuotetta ei ole enää saatavilla ja ainoa keino täyttää kiintiö — ottaen huomioon tavanomaisen alkuperämaasta kuljetukseen tarvittava aika — on korvata kyseinen tuote tuotteella, joka oli alunperin tarkoitettu tuotavaksi seuraavana vuonna, todistukset antava viranomainen voi antaa uuden IMA 1 -todistuksen korvaavalle määrälle kuudentena työpäivänä sen jälkeen kun se on toimittanut asianmukaisesti komissiolle tiedot IMA 1 -todistuksesta tai sen osasta, joka on peruutettava kyseessä olevan vuoden osalta, sekä seuraavan vuoden ensimmäisestä IMA 1 -todistuksesta tai sen osasta, joka on peruutettava.

Jos komissio katsoo, että kyseiseen tapaukseen liittyvät olosuhteet eivät kuulu tämän säännöksen soveltamisalaan, se voi esittää vastalauseensa perusteluineen viiden työpäivän kuluessa. Jos korvattava määrä on suurempi kuin seuraavalle vuodelle myönnetyssä ensimmäisessä IMA 1 -todistuksessa tarkoitettu määrä, tarvittava määrä voidaan kattaa peruuttamalla tarvittaessa seuraava IMA 1 -todistus tai osa siitä.

Kaikki määrät, joiden osalta on kyseisenä vuonna peruutettu IMA 1 -todistus tai sen osa, lisätään määräin, joille voidaan antaa IMA 1 -todistus kyseisenä kiintiövuonna.

Kaikki seuraavalta kiintiövuodelta siirretyt määrät, joiden osalta on peruutettu yksi tai useampi IMA 1 -todistus, lisätään määräin, joille voidaan kyseisenä kiintiövuonna antaa IMA 1 -todistuksia.

LIITE IX

IMA 1 -TODISTUS

1. Myyjä	2. Sarjanumero	ALKUPERÄISKAPPALE	
3. Ostaja	TODISTUS eräiden maitotuotteiden hyväksymiseksi eräisiin yhdistetyn nimikkeis- tön nimikkeisiin tai alanimikkeisiin		
4. Kauppalaskun numero ja päiväys	5. Alkuperämaa	6. Määräjäsenvaltio	
TÄRKEÄÄ: A. Todistus on laadittava jokaisen tuotteen jokaisesta tarjontamuodosta. B. Todistus on laadittava yhdeltä Euroopan yhteisön virallisista kielistä; siinä voi lisäksi olla käännös yhdellä vientimaiden virallisista kielistä. C. Todistus on laadittava voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisesti. D. Alkuperäiskappale ja tarvittaessa jäljennös todistuksesta on annettava yhteisön tullitoimipaikkaan luovutettaessa tuote vapaaseen liikkeeseen.			
7. Laatikoiden merkit, numerot, lukumäärä ja laji; tuotteen tarkka kuvaus ja tarjontamuodon kuvaus		8. Bruttopaino (kg)	9. Nettopaino (kg)
10. Käytetty raaka-aine			
11. Rasvapitoisuus kuiva-aineesta			
12. Vesipitoisuus (%) rasvattomassa aineessa			
13. Rasvapitoisuus (%)			
14. Kypsytysaika			
15. Hinta vapaasti yhteisön rajalla 100 kiloa nettopainoa kohti (euroina) vähintään:			
16. Huomautuksia: a) tariffikiintiö (¹) b) jalostettavaksi tarkoitettu (¹)			
17. TÄTEN TODISTETAAN, ETTÄ: — edellä esitetyt tiedot ovat paikkaansa pitäviä ja voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisia; — edellä kuvatuihin tuotteisiin ei ole myönnetty eikä tulla myöntämään ostajalle alennusta, palautusta tai muuta hyvitystä, josta saattaisi seurata, että kyseisen tuotteen arvo on sille vahvistettua vähimmäistuontiarvoa pienempi (²).			
18. Todistuksen myöntävä viranomainen	Paikka	Päiväys <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> vuosi/kuukausi/päivä	
(Todistuksen myöntävän viranomaisen allekirjoitus ja leima)			

⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.⁽²⁾ Tämä merkintä viivataan yli lampaan- tai puhvelinmaidosta valmistetun juuston, vihreän alppijuuston, Tilsit-juuston, Butterkäse-juuston sekä pikkulasten erikoismaidon osalta.

LIITE X

IMA 1 -TODISTUS

1. Myyjä	2. Sarjanumero	ALKUPERÄISKAPPALE									
		TODISTUS eräiden Uuden-Seelannin voiden hyväksymiseksi liittessä III A olevassa kiintiön numerossa 09.4589 tarkoitettuun tariffikiintiöön									
4. Kauppalaskun numero ja päiväys	5. Alkuperämaa										
<p>TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA</p> <p>A. Todistus on laadittava jokaisen tuotteen jokaisesta tarjontamuodosta.</p> <p>B. Todistus on laadittava yhdellä Euroopan yhteisön virallista kielistä; siinä voi lisäksi olla käännös yhdellä vientimaiden virallisista kielistä.</p> <p>C. Todistus on laadittava voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisesti.</p> <p>D. Alkuperäiskappale ja tarvittaessa jäljennös todistuksesta sekä vastaavat tuontitodistus ja vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskeva ilmoitus on annettava yhteisön tullitoimipaikkaan luovutettaessa tuote vapaaseen liikkeeseen.</p>											
<p>7. Laatikoiden merkit, numerot, lukumäärä ja laji, yhdistetyn nimikkeistön mukainen tarkka kuvaus, tuotteen ex-alkuinen kahdeksannumeroinen CN-koodi sekä tarjontamuodon kuvaus</p> <p>— Ks. oheinen tuotteen tunnistusluettelo:</p> <p>— CN-koodi: 0405 10 — Voi, vähintään kuusi viikkoa vanha, rasvapitoisuus vähintään 80 mutta alle 82 painoprosenttia, valmistettu suoraan maidosta tai kermasta</p> <p>— Tuotteen ostoon liittyvä eritelmä</p> <p>— Tehtaan rekisterinumero</p> <p>— Valmistuspäivämäärä</p> <p>— Muovipakkauksen painon aritmeettinen keskiarvo</p>		8. Bruttopaino (kg)	9. Nettopaino (kg)								
10. Käytetty raaka-aine											
<p>13. — Rasvapitoisuus painosta (%):</p> <p>— 7 kohdassa tarkoitetun tuotteen ostoon liittyvän eritelmän mukaisesti tehtäessä valmistetun voion rasvapitoisuuden tyypillinen prosessiin liittyvä standardipokkeama ja sen voimaantulopäivä IMA 1 -todistusten myöntämiseksi:</p>											
<p>16. Huomautuksia: a) tariffikiintiö ⁽¹⁾</p> <p style="padding-left: 40px;">b) jalostettavaksi tarkoitettu ⁽¹⁾</p>											
<p>17. TÄTEN TODISTETAAN, ETTÄ</p> <p>— viimeksi valmistettu tässä todistuksessa tarkoitettu voi on/oli ⁽¹⁾ vähintään kuusi viikkoa vanhaa ... (päivämäärä),</p> <p>— edellä esitetyt tiedot ovat paikkansa pitäviä ja voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisia,</p> <p>— vuoden 200_ kokonaiskiintiö on kg.</p>											
18. Todistuksen myöntävä viranomainen	(paikka)		<table border="0"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi/kuukausi/päivä</td></tr> </table>					vuosi/kuukausi/päivä			
vuosi/kuukausi/päivä											
		voimassaolon päättymispäivä									
		<table border="0"> <tr><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td><td style="border: 1px solid black; width: 15px; height: 15px;"></td></tr> <tr><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi/kuukausi/päivä</td></tr> </table>						vuosi/kuukausi/päivä			
vuosi/kuukausi/päivä											
(Todistuksen myöntävän viranomaisen allekirjoitus ja leima)											

⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

LIITE XI

TODISTUSTEN TÄYTTÄMISTÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT

IMA 1 -todistuksen 1, 2, 4, 5, 9, 17 ja 18 kohdan lisäksi on täytettävä seuraavat kohdat:

- A. liitteessä IIIA olevassa kiintiön numerossa 09.4513 tarkoitetun ja CN-koodiin ex 0406 90 21 kuuluvan Cheddar-juuston osalta:
- 3 kohta lisäämällä ostaja;
 - 6 kohta lisäämällä määräämaa;
 - 7 kohta lisäämällä tapauksen mukaan
 - ”kokonainen Cheddar-juusto”,
 - ”muu kuin kokonainen Cheddar-juusto, jonka nettopaino on vähintään 500 g”,
 - ”muu kuin kokonainen Cheddar-juusto, jonka nettopaino on enintään 500 g”;
 - 10 kohta lisäämällä ”yksinomaan kansallisesti tuotettu pastöroimaton lehmänmaito”;
 - 11 kohta lisäämällä ”vähintään 50 prosenttia”;
 - 14 kohta lisäämällä ”vähintään yhdeksän kuukautta”;
 - 15 ja 16 kohta lisäämällä kiintiön voimassaoloaika.
- B. Liitteen III A osassa olevissa kiintiön numeroissa 09.4514 ja 09.4521 tarkoitetun CN-koodiin ex 0406 90 21 kuuluvan Cheddar-juuston osalta:
- 7 kohta lisäämällä ”kokonainen Cheddar-juusto”;
 - 10 kohta lisäämällä ”yksinomaan kansallisesti tuotettu lehmänmaito”;
 - 11 kohta lisäämällä ”vähintään 50 prosenttia”;
 - 14 kohta lisäämällä ”vähintään kolme kuukautta”;
 - 16 kohta lisäämällä kiintiön voimassaoloaika.
- C. Liitteen III A osassa olevissa kiintiön numeroissa 09.4515 ja 09.4522 tarkoitetun CN-koodiin 0406 90 01 kuuluvan jalostettavaksi tarkoitetun Cheddar-juuston osalta
- 7 kohta lisäämällä ”kokonainen Cheddar-juusto”;
 - 10 kohta lisäämällä ”yksinomaan kansallisesti tuotettu lehmänmaito”;
 - 16 kohta lisäämällä kiintiön voimassaoloaika.
- D. Liitteen III A osassa olevissa kiintiön numeroissa 09.4515 ja 09.4522 tarkoitetun muun juuston kuin CN-koodiin 0406 90 01 kuuluvan jalostettavaksi tarkoitetun Cheddar-juuston osalta:
- 10 kohta lisäämällä ”yksinomaan kansallisesti tuotettu lehmänmaito”;
 - 16 kohta lisäämällä kiintiön voimassaoloaika.
- E. Liitteen III C osassa olevassa järjestysnumeroissa 1 tarkoitetun CN-koodiin 0406 90 29 kuuluvan Kashkaval-juuston osalta
- 7 kohta lisäämällä ”Kashkaval-juusto, joka on valmistettu lampaanmaidosta, kypsytysaika vähintään kaksi kuukautta, kuiva-ainepitoisuus vähintään 58 painoprosenttia, kokonaisina juustoina, joiden nettopaino on enintään 10 kg, myös muoviin pakatut juustot”;
 - 10 kohta lisäämällä ”yksinomaan kansallisesti tuotettu lampaanmaito”;
 - 11 kohta.
- F. Liitteen III C osassa olevissa järjestysnumeroissa 2 ja 3 tarkoitetun CN-koodeihin ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 ja ex 0406 90 88 kuuluvan suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohenahkaisissa leifeissä olevan lampaan- tai puhvelinmaidosta valmistetun juuston ja Halloumi-juuston osalta:
- 7 kohta lisäämällä tapauksen mukaan ”lampaanmaidosta valmistettu juusto” tai ”puhvelinmaidosta valmistettu juusto”, sekä ”suolavettä sisältävissä astioissa” tai ”lampaan- tai vuohenahkaisissa pulloissa” tai ”Halloumi”; juusto pakataan joko yksittäisiin muovipakkauksiin, joiden nettosisältö on enintään 1 kg tai metallisiin tai muovisiin rasioihin, joiden nettosisältö on enintään 12 kg;
 - 10 kohta lisäämällä tapauksen mukaan ”yksinomaan kansallisesti tuotettu lampaanmaito” tai ”yksinomaan kansallisesti tuotettu puhvelinmaito” tai Halloumi-juuston osalta ”kansallisesti tuotettu maito”;
 - 11 ja 12 kohdat.

- G. Liitteen III B osassa olevassa kiintiön numerossa 09.4597 tarkoitettujen CN-koodeihin ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 ja ex 0406 90 88 kuuluvan Jarlsberg- ja Ridder-juuston osalta:
1. 7 kohta lisäämällä:
joko "Jarlsberg-juusto" ja tapauksen mukaan:
 - "kokonaiset kuorelliset juustot, joiden nettopaino on enintään 8 kg ja vähintään 12 kg"
 - "suorakaiteen muotoiset kimpaleet, joiden nettopaino on enintään 7 kg"tai
 - "tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joiden nettopaino on vähintään 150 g ja enintään 1 kg",
tai "Ridder-juusto" ja tapauksen mukaan
 - "kokonaiset kuorelliset juustot, joiden paino on vähintään 1 kg ja enintään 2 kg"tai
 - "tyhjiöön tai inerttiin kaasuun pakatut palat, joissa on kuori ainakin yhdellä sivulla, nettopaino vähintään 150 g";
 2. 11 kohta lisäämällä tapauksen mukaan "vähintään 45 prosenttia" tai "vähintään 60 prosenttia";
 3. 14 kohta lisäämällä tapauksen mukaan "vähintään kolme kuukautta" tai "vähintään neljä viikkoa".
- H. Liitteessä III B olevassa kiintiön numerossa 09.4665 tarkoitettujen CN-koodeihin ex 0406 10 20 ja ex 0406 10 80 kuuluvien herajuustojen osalta
1. 7 kohta lisäämällä "herajuusto".
-

LIITE XII

TODISTUKSEN MYÖNTÄVÄT VIRANOMAISET

Kolmas maa	CN-koodi ja tavarankuvaus		Todistuksen myöntävä viranomais	
			Nimitys	Yhteystiedot
Australia	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar ja muut jalostettavaksi tarkoitettut juustot Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Centre Melbourne, VIC 3005 Australia P. (61 3) 92 46 67 10 F. (61 3) 92 46 68 00
Kanada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 300 P. (1 613) 998 44 92 F. (1 613) 988 44 92
Kypros	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta Halloumi	Ministère du commerce, de l'industrie et du tourisme	1421 Nicosia Cyprus P. (02) 86 71 00 F. (02) 37 51 20
Norja	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Herajuusto Sulatejuusto Jarlsberg - Ridder	Norwegian Agricultural Authority	Postboks 8140 Dep, NO — 0033 Oslo Norway P. (47 24) 13 10 00 F. (47 24) 13 10 00 Sähköposti: postmottak@slf.dep.no ima1@slf.dep.no
Uusi-Seelanti	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30 ex 0406 90 01 ex 0406 90 21	Voi Voi Voi Juusto, jalostettavaksi tarkoitettu Cheddar	MAF Food Assurance Authority Ministry of Agriculture and Forestry	ASB Bank House 101-103 The Terrace PO Box 2526 Wellington New Zealand P. (64-4) 471 41 00 F. (64-4) 471 42 40